



Broj: **BKC-UO/01-11/23**
Prijedor, 23.03.2023.godine

БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ
САРАЈЕВО

MINISTARSTVO PRAVDE BOSNE I HERCEGOVINE
SEKTOR ZA UPRAVU
Odsjek za registre i obrazovanje
Trg BiH br. 1, 71000 Sarajevo

ПРИМЉЕНО:			
24-03-2023			
Организациона јединица	Класификациона ознака	Радни број	Број прилога

PREDMET: GODIŠNJI (FINANCIJSKI) IZVJEŠTAJI UDRUŽENJA ZA PERIOD 2019-2022,
dostavljaju se -

VEZA: (1) Zakon o udruženjima i fondacijama Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH" broj 32/01, 42/03, 63/08, 76/11 i 94/16), *u daljem tekstu: Zakon – čl. 5, stav (4) i (5); i*
(2) Statut Udruženja Bosanski kulturni centar u Prijedoru, broj: BKC-OS-02/19 od 21.07.2019. (ovjeren kod Ministarstva pravde BiH, akt br: UP09-07-1-1587/19 od 16.10.2019.) – *u daljem tekstu: Statut – član 43.*

Poštovani,

Na osnovu odredbi člana 5, stav (4) i (5) Zakona i člana 43. Statuta (propis i opšti akt kao u vezi), ovim putem Vam na nadležno postupanje i objavu na internetskoj stranici Ministarstva, u prilogu ovog akta dostavljamo godišnje izvještaje Udruženja Bosanski kulturni centar u Prijedoru koje se vodi u Registru udruženja Vašeg Ministarstva pod brojem 2339 Knjiga I Registra od 19.9.2019.godine.

Izvještaje, uključujući i finansijske izvještaje Udruženja dostavljamo Vam respektivno za sljedeće kalendarske (poslovne) godine: 2019, 2020, 2021, i 2022.

S poštovanjem,

PREDSJEDNIK
UPRAVNOG ODBORA

Sanel Jakupović

Prilog: kao u tekstu.

Dostavljeno:

- Naslovu,
- a/a





UDRUŽENJE BOSANSKI KULTURNI CENTAR U PRIJEDORU

УДРУЖЕЊЕ БОСАНСКИ КУЛТУРНИ ЦЕНТАР У ПРИЈЕДОРУ

UDRUGA BOSANSKI KULTURNI CENTAR U PRIJEDORU

ASSOCIATION BOSNIAN CULTURAL CENTRE IN PRIJEDOR

Adresa: Vuka Karadžića broj 1, 79101 Prijedor

Tel: 065 710 446

Email: info@bkc-prijedor.ba

Web: www.bkc-prijedor.ba



 БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА
МИНИСТАРСТВО ПРАВДЕ
САРАЈЕВО

ПРИМЉЕНО:			
Опис предмета јединица	Класификациона означај	Радни број	Број прилога

Управни одбор

**IZVJEŠTAJ O RADU I
FINANCIJSKI IZVJEŠTAJ
ZA 2021.GODINU**

Управни одбор

Број протокола: БКС-УО/01-01-03/22

Приједор, 15. март/оџујак 2022. године

SADRŽAJ

1.	UVODNE NAPOMENE.....	3
2.	OSNOVNI PODACI O UDRUŽENJU.....	3
3.	REALIZOVANE PROGRAMSKE AKTIVNOSTI U 2021. GOD.	7
3.1.	Programska aktivnost (1) – Muzika.....	9
3.1.1.	Projekat muzičkih radionica „Muzički karavan“	9
3.1.2.	Koncert prijateljstva djece i mladih „Dijalog za budućnost“	10
3.2.	Programska aktivnost (3) – Televizija i film	10
3.2.1.	Produkcija i objava video spotova	10
3.3.	Programska aktivnost (4) – Književnost i izdavaštvo	10
3.3.1.	Projekat izdavanja knjige poezije „Moj svijet“ / Ensar Bukarić.....	10
3.3.2.	Projekat izdavanja publikacije „Enciklopedija Bošnjaka“, u dva toma / Nazif Veledar 11	
3.3.3.	Projekat izdavanja publikacije „El-Vedud, Onaj koji voli: primjeri Božije ljubavi u Kur'anu“/ Ajdin Ališković.....	11
3.3.4.	17.majski književni susreti mladih pjesnika / projekat Anela Sejarić Vujnović 11	
3.4.	Programska aktivnost (5) – Biblioteka	11
3.4.1.	Nabavka bibliotečke građe Biblioteke BKC Prijedor	11
3.5.	Programska aktivnost (8) – Slikarstvo i fotografija.....	11
3.5.1.	Izložba slika Emine Alagić u Pozorištu Prijedor u sklopu 17.majskih susreta .. 11	
3.6.	Programska aktivnost (10) – Digitalizacija kulture	12
3.6.1.	Radionica CIOF BiH „Digitalizacija kulturne baštine“	12
3.7.	Programska aktivnost (17) – Izgradnja kapaciteta BKC Prijedor	12
3.7.1.	Radionica „Kultura se gradi stihom i slikom“ u Bosanskoj Krupi	12
4.	FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021.GODINU	13
4.1.	Bilansa stanja i bilansa uspjeha za period 01.01.-31.12.2021.(Broj: 813ZJK-18.02.2022, zaprimljen u APIF, P.J.Prijedor 25.02.2022.)	14
4.2.	Kartica računa 5551000046993849 kod Nova banka a.d.Banja Luka za period 1.1.-31.12.2021. (valuta BAM)	25
4.3.	Kartica računa 5550000046994093 kod Nova banka a.d.Banja Luka za period 1.1.-31.12.2021. (valuta EUR)	32
5.	ZAVRŠNE NAPOMENE	33


1. UVODNE NAPOMENE

U ovom dokumentu su predstavljeni (i) izvještaj o radu odnosno realizovanim programskim aktivnostima Udruženja Bosanski kulturni centar u Prijedoru u 2021.godini, kao i (ii) finansijski izvještaji udruženja za 2021.godinu koji obuhvataju (a) godišnji obračun za 2021.godinu ovjeren kod APIF-a (bilans stanja i bilans uspjeha), i (b) izvještaje o arhivama promjena (kartica računa) na transakcionom odnosno deviznom računu udruženja kod poslovne banke za 2021.godinu (Nova banka a.d. Banja Luka).

2. OSNOVNI PODACI O UDRUŽENJU

Udruženje Bosanski kulturni centar u Prijedoru je osnovano 21.7.2019.godine u Prijedoru. Registrovano je kod Ministarstva pravde Bosne i Hercegovine 19.9.2019.godine. U tabeli 1. prikazani su osnovni podaci o udruženju.

Tabela 1. Osnovni podaci o udruženju

Naziv organizacije (iz registracije)	Udruženje BOSANSKI KULTURNI CENTAR U PRIJEDORU Удружење БОСАНСКИ КУЛТУРНИ ЦЕНТАР У ПРИЈЕДОРУ Udruga BOSANSKI KULTURNI CENTAR U PRIJEDORU
Naziv na engleskom jeziku	Association BOSNIAN CULTURAL CENTRE IN PRIJEDOR
Skraćeni naziv (iz registracije)	UBKC u Prijedoru
Rješenje o upisu u Registar (matični broj subjekta)	Matični broj:2339, Registar udruženja (RU, 19.9.2019.)
Poreski broj (JIB)	4404523890008
Statistički broj (APIF)	11186505
Šifra djelatnosti (APIF)	94.99
Broj bankovnog računa	5551000046993849 (BAM) / 5551000046994093 (EUR)
Adresa	Vuka Karadžića 1, 79101 Prijedor, Bosna i Hercegovina
Broj telefona	+387(0)65 710 446; (0)62 349 379
E-mail	info@bkc-prijedor.ba
Web stranica	www.bkc-prijedor.ba
Društvene mreže	https://www.instagram.com/bkcprijedor/ https://www.facebook.com/BKCuPrijedoru/ https://twitter.com/BPrijedor https://www.youtube.com/BKCuPrijedoru
Znak (logo) organizacije	UBKC u Prijedoru ima svoj znak u crno-bijeloj boji, koji predstavlja pravougaonik na bijeloj podlozi sa stilizovanim crtežima u crnoj boji dvije rijeke – Sane i Une i dvije planine – Kozare i Grmeča. 
Lica ovlaštena za pravno zastupanje organizacije	- Sanel Jakupović, predsjednik Upravnog odbora Udruženja, i - Alma Semanić, generalni sekretar Udruženja.
Historijat nastanka organizacije	Prvi sastanak Inicijativnog odbora za osnivanje Bosanskog kulturnog centra u Prijedoru održan je 27.01.2019.godine u Hotelu Staccatto u Prijedoru. Na drugom sastanku Inicijativnog odbora koji je održan 02.03.2019.godine u Hotelu Prijedor donesene su polazne odluke za osnivanje organizacije Bosanski kulturni centar, a ključni razlozi i ciljevi osnivanja su opisani u preambuli Odluke o pokretanju inicijative za osnivanje Bosanskog

	<p>kulturnog centra u Prijedoru (broj odluke: BKC-IO-01-03/19 od 02.03.2019.)</p> <p>IZVOD IZ PREAMBULE (Odluka o pokretanju inicijative za osnivanje Bosanskog kulturnog centra u Prijedoru, broj odluke: BKC-IO-01-03/19 od 02.03.2019.):</p> <ul style="list-style-type: none"> - „Na osnovu slobodno izražene dobre volje ovlaštenih predstavnika 21 organizacije iz Bosne i Hercegovine i dijaspore, koje broje više od 2.000 aktivnih članova - Na osnovu njihove procjene relevantnih historijskih činjenica i trenutnog stanja da u široj regiji slivova rijeka Sane i Une, koju sačinjavaju opštine, gradovi i veća naseljena mjesta: Ključ, Sanica, Sanski Most, Prijedor, Ljubija, Kozarac, Bosanska Krupa, Bosanska Otoka, Bosanski Novi/Novi Grad, Bosanska Kostajnica/Kostajnica i Basanska Dubica/Kozarska Dubica, koja naseljena mjesta su prema posljednjem popisu iz 2013.godine brojala ukupno 227.777 stanovnika, ne postoji pravni oblik konstituisanog Bosanskog kulturnog centra, niti organizacije koja se tako deklarise i djeluje, te da takav kulturni centar ne postoji u geografskom području između Zagreba u Republici Hrvatskoj i većih regionalnih i kulturnih centara u Bosni i Hercegovini - Tuzle, Zenice i glavnog grada Sarajeva, - U njihovoj namjeri i inicijativi da sa najvećim stepenom vlastite kolektivne i individualne svijesti odgovore na ukazanu nasušnu potrebu i historijsku težnju građana koji žive u prethodno opisanoj regiji da očuvaju, njeguju, promovišu i unaprijede razvoj ukupne kulture i tradicije u Bosni i Hercegovini, - Poštujući i primjenjujući Ustav i zakone Bosne i Hercegovine i svih njenih ustavnih struktura; Poštujući i njegujući sve identite pojedinaca i naroda koji žive u državi Bosni i Hercegovini, Evropi i cijelom svijetu, u skladu sa najvišim civilizacijskim vrijednostima i dostignućima koji su zasnovani na osnovnim načelima povelje Ujedinjenih nacija, evropskim poveljama, i ostalim međunarodnim konvencijama i normama; - Izražavajući težnju o uređenju društvenih odnosa u Bosni i Hercegovini, Evropi i svijetu na temeljima trajnog svjetskog mira, poštivanju međunarodnog prava i univerzalnih normi humanosti i socijalne ravnoteže i drugim civilizacijskim dostignućima i vrijednostima; - Polazeći od naučno zasnovanih utemeljenja i pretpostavki da pojam „kultura“ počiva na principima savremenog multikulturalizma, što uključuje, ali ne ograničava, otvorenost, dinamičnost, unutrašnju heterogenost, kulturnu hibridizaciju, deterritorijalizaciju kulture, translaciju, transkulturu, kreolizaciju, promjenjivost kultura <p>Na sastanku Inicijativnog odbora za osnivanje organizacije Bosanski kulturni centar u Prijedoru, koji je održan dana 2. marta 2019.u Prijedoru, donesena je gore naznačena ODLUKA.....“</p>
Datum i mjesto osnivanja organizacije	Osnivačka skupština Udruženja Bosanski kulturni centar u Prijedoru je održana 21.07.2019.godine u Pozorištu Prijedor.
Osnivači organizacije (vidjeti Osnivački akt)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Kulturno umjetničko društvo „Osman Džafić“ iz Prijedora, ulica Osmana Džafića bb, 2. Fondacija za stipendiranje učenika i studenata „Idriz Jakupović“, ulica Stanična broj 3, Sanski Most, 3. Kulturno umjetničko društvo „Kozara“ U.G. -Kozarac, ulica Maršala Tita broj 92, 4. Udruženje „Harmonija“ Sanski Most, ulica Banjalučka bb, 5. Udruženje Kulturno umjetničko društvo „GRMEČ“ Bosanska Krupa, ulica 1 bb „BKB“, 6. Kulturno umjetničko društvo „Stari grad Ključ“, ulica Branilaca BiH bb,

	7. „Kulturno umjetničko društvo Brdo“, sa sjedištem u Prijedoru, Društveni dom, Hambarine bb.
Organi / rukovodstvo	Organi i rukovodstvo BKC Prijedor (2019-2023) <ul style="list-style-type: none"> - SKUPŠTINA, Nataša Marić, predsjednik - UPRAVNI ODBOR, Sanel Jakupović, predsjednik - NADZORNI ODBOR, Vedran Šupuković, predsjednik - GENERALNI SEKRETAR, Alma Semanić.
Stručni/programski odsjeci	Programski odsjeci BKC Prijedor (2019-2021) <ol style="list-style-type: none"> 1) Odsjek za muziku i muzičko-scenske umjetnosti Alma Karabeg, koordinator odsjeka 2) Odsjek za dramske, plesne i filmske umjetnosti Prof.dr.sc. Velibor Srdić, koordinator odsjeka 3) Odsjek za audiovizualne djelatnosti Senudin Safić, koordinator odsjeka 4) Odsjek za knjigu i izdavaštvo Darko Cvijetić, koordinator odsjeka 5) Odsjek za bibliotečku djelatnost Emina Demirović, koordinator odsjeka 6) Odsjek za arhivsku djelatnost Mirza Alkić, koordinator odsjeka 7) Odsjek za muzejsku djelatnost Elvedina Varmaz, koordinator odsjeka 8) Odsjek za slikarske i vizualne umjetnosti Samir Sinanović, koordinator odsjeka 9) Odsjek za inovativne umjetničke i kulturne prakse Dinko Salihbašić, koordinator odsjeka 10) Odsjek za digitalizaciju kulturne baštine Olivera Banjac, koordinator odsjeka 11) Odsjek za kulturne projekte i međunarodnu kulturnu razmjenu Armin Alijagić, koordinator odsjeka 12) Odsjek za izgradnju, rekonstrukciju, adaptaciju i opremanje kulturne infrastrukture Murisa Marić, koordinator odsjeka 13) Odsjek za kulturu naroda u Bosni i Hercegovini Elizabeta Josipović, koordinator odsjeka 14) Odsjek za kulturu nacionalnih manjina Ermina Bošković, koordinator odsjeka 15) Odsjek za internacionalnu kulturu Doc.dr.Nataša Marić, koordinator odsjeka 16) Odsjek za kulturu religija Ajdin ef.Ališković, koordinator odsjeka.
Počasni članovi	„Ambasadori za kulturu“ BKC Prijedor (2019-2021): <ol style="list-style-type: none"> 1) DARKO CVIJETIĆ, književnik iz Prijedora (Bosna i Hercegovina); 2) AHMET KEMAL BAYSAK, počasni generalni konzul Bosne i Hercegovine u Republici Turskoj i predsjednik Federacije Udruženja kulture Bosne i Hercegovine u Republici Turskoj (Republika Turska); 3) DORAJA EBERLE, humanitarni i kulturni radnik, predsjednik Udruženja “Bauern helfen Bauern” iz Salzburga (Republika Austrija) 4) JENNIFER STONE-WIGG, humanitarni radnik, M.B.E. (2008) (Velika Britanija) 5) DIEGO MOSCHENI, bivši počasni konzul Bosne i Hercegovine u Republici Italiji - Treviso (Republika Italija) 6) LARISA ČOVIĆ-LUPAČOVA, univerzitetski profesor i dekanica Fakulteta filoloških nauka na Panevropskom univerzitetu Apeiron (Ruska Federacija)

	<p>7) ENES KIŠEVIĆ, književnik i dramski umjetnik iz Zagreba (Republika Hrvatska)</p> <p>8) ALMA PALO ALIĆEHIĆ, osnivač Fondacije "La terra nostra" (Švicarska)</p> <p>9) HARIS DUBICA, producent i reditelj muzičkih spotova (Švicarska)</p> <p>10) MIRSA SOLAKOVIĆ, glumac (Velika Britanija)</p> <p>11) NASKO BUDIMLIĆ, muzičar, profesor klasične gitare (Savezna Republika Njemačka)</p> <p>12) ISMET KURTOVIĆ, slobodni umjetnik, kompozitor, producent, pjevač, flautist i gitarist (Republika Hrvatska)</p> <p>„Počasni član“ BKC Prijedor (2019-2021):</p> <p>1) TANER ALIĆEHIĆ, član Upravnog odbora Bošnjačkog instituta (Švicarska)</p> <p>2) REFIK HODŽIĆ, novinar, dokumentarista i aktivista iz Prijedora (Bosna i Hercegovina)</p>
<p>Registровано područje djelovanja prema klasifikaciji (vidjeti rješenje)</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Kultura i umjetnost, - Ljudska prava, - Saradnja, i - Obrazovanje, nauka i istraživanje.
<p>Registrovani ciljevi i djelatnost organizacije (vidjeti Statut Udruženja)</p>	<p>Rad na očuvanju, promociji i razvoju materijalne i nematerijalne kulture, uključujući, ali ne ograničavajući se na sljedeće oblike: muzika i muzičko-scenske umjetnosti; dramske i filmske umjetnosti; audio vizualne djelatnosti; knjiga i izdavaštvo; biblioteka djelatnost; arhivska djelatnost; muzejska djelatnost; slikarske i vizualne umjetnosti; inovativne umjetničke i kulturne prakse, digitalizacija kulturne baštine; izdavanje časopisa, zbornika, knjiga i drugih stručnih i naučnih publikacija u svrhu ostvarivanja ciljeva i djelatnosti Udruženja, u skladu sa Zakonom; pružanje pomoći članovima Udruženja u obavljanju stručnih i naučnih radova i u stručnom i naučnom usavršavanju; organizovanje i podrška naučno-istraživačkog i stručnog rada na teme značajne za ciljeve i djelatnost Udruženja; organizovanje predavanja, seminara i savjetovanja; učestvovanje na savjetovanjima i seminarima drugih srodnih udruženja u zemlji; iniciranje izmjene zakona i drugih propisa radi unapređenja kulture i kulturne djelatnosti u Bosni i Hercegovini; ostvarivanje saradnje s odgovarajućim institucijama, udruženjima i fondacijama u Bosni i Hercegovini i svijetu; stipendiranje učenika i studenata iz Bosne i Hercegovine i naših sunarodnika iz dijaspe na školama i univerzitetima u Bosni i Hercegovini i inostranstvu; podrška organizovanju cjeloživotnog učenja i obrazovanja odraslih; i podrška organizovanju obrazovanja za zaštitu i promociju historijsko-kulturne baštine.</p>
<p>Misija i strategija djelovanja organizacije</p>	<p>1) Misija Bosanskog kulturnog centra u Prijedoru je usmjerena na očuvanje, promociju i razvoj ukupne kulture svih naroda, nacionalnih manjina, građana i stranih rezidenata koji žive u Bosni i Hercegovini, u skladu sa zakonom i međunarodnim standardima utvrđenim u polju kulture i umjetnosti. U planirani obim ciljeva i djelovanja organizacije su uključena sva područja materijalne i nematerijalne kulture shodno definisanim međunarodnim standardima.</p> <p>2) BKC Prijedor je, u skladu s Ustavom i zakonom, zamišljen kao platforma i regionalni resursni centar za promociju svih postojećih kulturnih identiteta koji postoje na području šire regije riječnih slivova Une i Sane, cijele države i globalno, kao i poligon za internacionalizaciju domaćih kulturnih identiteta ovoga podneblja na svjetskoj kulturnoj sceni, bez obzira da li se radi o sljedećim vrstama identiteta:</p> <p>a) etnički ili nacionalni kulturni identitet, bilo da se vežu za pripadnost narodu-etnosu, naciji, državi ili pokrajini: bosanskom, bosanskohercegovačkom, srpskom, hrvatskom, bošnjačkom,</p>

	<p>krajiškom, hercegovačkom, romskom, ukrajinskom, jevrejskom, njemačkom, albanskom, slovenačkom, italijanskom i drugim; ili;</p> <p>b) vjerskim kulturnim identitetima: pravoslavnom, islamskom, katoličkom, judeističkom, protestanskom i drugim; ili</p> <p>c) ostalim definisanim kulturnim identitetima.</p> <p>3) BKC Prijedor nema namjeru da bilo kada i za bilo čije ime mijenja bilo koji ili bilo čiji usvojeni ili definisani kulturni identitet, jednako kao što nema namjeru da nameće bilo kome bilo čiji kulturni identitet. Udruženje nema skrivenih namjera, ciljeva ili taktike, izuzev onih koje javno saopšti svojim članovima i ukupnoj javnosti.</p> <p>4) BKC Prijedor je utvrdio i u osnivačka akta i Statut unio odredbe o vanpolitičkom djelovanju organizacije u skladu s Ustavom i zakonom.</p>
--	--

3. REALIZOVANE PROGRAMSKE AKTIVNOSTI U 2021. GOD. ¹

U 2021.godini udruženje je poslovalo u ograničenom režimu rada uzrokovanim pandemijom korona virusa. Ograničena su bila javna okupljanja i rad, tako da smo morali nastaviti prilagodbe koje su uspostavljene od početka pandemije u 2020.godini. Međutim, na zadovoljstvo svih članova i kulturne javnosti, udruženje je zabilježilo povećanje poslovne aktivnosti u određenim programskim segmentima i u toku 2021.godine realizovano je ukupno 25 programskih aktivnosti u programskim okvirima: muzika, projekti i međunarodna saradnja, internacionalna kultura i jezici, izgradnja kapaciteta, književnost i izdavaštvo, slikarstvo i fotografija, digitalizacija kulture, kultura religija i kultura dijaloga, televizija i film.

Možemo se pohvaliti sa realizacijom značajnog projekta organizovanja muzičkih radionica u saradnji s Austrijskim kulturnim forumom i brojnim partnerima. Mentori radionica bili su relevantni i ugledni regionalni muzički stručnjaci. Radionice je posjetilo preko 50 učesnika u prijedorskoj regiji (RS) i Unsko-sanskom kantonu (FBiH). Ključni strateški partner i sponzor u ovom projektu je bila nevladina austrijska organizacija „Bauern helfen Bauern“ iz Salcburga.

U 2021.godini je dosšlo do ostvarivanja strateškog partnerstva sa NVO Kuća dobrih tonova iz Srebrenice/Sarajeva, sa kojima smo organizovali veliki koncert horova djece i mladih u prijedorskom pozorištu. Također, snimili smo i 2 video spota.

Na polju izdavaštva nastavljena je dinamika izdavanja raznih publikacija od kojih naročito izdvajamo veliki projekat izdavanja „Enciklopedije Bošnjaka“ u dva toma autora dr Nazifa Veleđara. Vrijednost projekta je bila 25.000 KM.

U tabeli 2. prikazana je Lista realizovanih programskih aktivnosti udruženja u 2021.godini, te detaljan opis navedenih aktivnosti.

Tabela 2. Lista realizovanih programskih aktivnosti udruženja u 2021.godini

R.br.	Datum	Programski okvir ²	Opis aktivnosti	Vrsta učesnika	Linkovi s detaljnim opisom
01.	10.01.	Projekti i međunarodna saradnja (11)	Inicijativa za davanje naziva ulici ili trgu na području Prijedora Ahmeta Kemala Baysaka	Inicijator	Inicijativa A.K.Baysak

¹ Detaljan opis navedenih aktivnosti iz predmetne liste je obuhvaćen u pojedinačnim izvještajima i saopćenjima za javnost koji su objavljeni u elektronskim glasilima BKC Prijedor.

² Programski okvir je definisan prema Programu rada Udruženja za 2021. godinu (akt broj: BKC-UO/01-03-01.OD-12/20 od 31.12.2020.)

8 | Izvještaj o radu i finansijski izvještaj za 2021.

02.	12.01.	Internacionalna kultura i jezici (15)	Iniciran on-line program Panevropske škole jezika i kulture „Lingua Paneuropea“	Inicijator	<u>Lingua Paneuropea</u>
03.	20.01.	Projekti i međunarodna saradnja (11)	Amel Siječić, član Skupštine BKC Prijedor - Obraćanje građanima Turske i članovima porodice Ahmet Kemal Baysaka, na turskom jeziku	Organizator	<u>A.K. Baysak - Obraćanje Amel Siječić</u>
04.	20.01.	Izgradnja kapaciteta BKC Prijedor (17)	Dokumentarni prilog o radu BKC Prijedor – interview Alma Semanić, generalni sekretar BKC	Organizator	<u>Dokumentarni prilog BKC - Interview Alma Semanić</u>
05.	03.02.	Književnost i izdavaštvo (4)	Projekat izdavanja knjige poezije „Moj svijet“ / Ensar Bukarić	Nosilac projekta	<u>Ensar Bukarić</u>
06.	25.03.	Izgradnja kapaciteta BKC Prijedor (17)	Nabavka stilskih stolica za biblioteku BKC -Bauern helfen Bauern	Partner	<u>Stilske stolice - Doraja Eberle</u>
07.	10.04.	Slikarstvo i fotografija (8)	Nabavka umjetničke slike „Symbola Bosnia“ / E.Alagić	Nosilac projekta	<u>Symbola Bosnia - umjetnička slika</u>
08.	10.04.	Slikarstvo i fotografija (8)	Izložba i stalna postavka fotografija u BKC Prijedor / Samir Sinanović	Organizator	<u>Izložba Samir Sinanović</u>
09.	11.04.	Muzika (1)	Prva objava poziva za projekat muzičkih radionica „Muzički karavan“ Austrijski kulturni forum Sarajevo	Nosilac projekta	<u>Muzički karavan - plakat</u>
10.	29.04.	Muzika (1)	Radionica „Muzički karavan“ u Prijedoru	Organizator	<u>Muzički karavan - Prijedor</u>
11.	21.05.	Muzika (1)	Radionica „Muzički karavan“ u Prijedoru	Organizator	<u>Muzički karavan - Sanski Most</u>
12.	22.05.	Književnost i izdavaštvo (4)	17.majski književni susreti mladih pjesnika – projekat A.S.Vujanić, Pozorište Prijedor	Partner	<u>17.majski susreti</u>
13.	22.05.	Slikarstvo i fotografija (8)	Izložba umjetničkih slika Emina Alagić- Pozorište Prijedor	Partner	<u>Izložba Emina Alagić</u>
14.	04.06.	Muzika (1)	Radionica „Muzički karavan“ u Ključu	Organizator	<u>Muzički karavan Ključ</u>
15.	21.06.	Muzika (1); Projekti i međunarodna saradnja (11)	Koncert djece i mladih Prijedora i Srebrenice „Dijalog za budućnost“ u Pozorištu Prijedor	Organizator i učesnik	<u>Koncert Dijalog za budućnost</u>
16.	28.06.	Digitalizacija kulture (10)	Učešće GS BKC na radionici CIOF „Digitalizacija kulturne baštine“ u Hotelu Prijedor	Učesnik	<u>CIOF digitalizacija k.baštine</u>
17.	28.06.	Muzika (1)	Radionica „Muzički karavan“ u Bosanskoj Krupi	Organizator	<u>Muzički karavan Bosanska Krupa</u>

18.	29.06.	Muzika (1)	Učešće članice BKC (KUD Osman Džafić) na dječijoj smotri folkloru u Prijedoru	Učesnik	<u>Dječija smotra folkloru Prijedor</u>
19.	01.08.	Književnost i izdavaštvo (4); Kultura religija i dijaloga (14)	Projekat izdavanja knjige „El-Vedud - Onaj koji voli...“ / Ajdin Ališković	Nosilac projekta	<u>Knjiga Onaj koji voli</u>
20.	21.09.	Muzika (1)	Radionica „Muzički karavan“ u Bihaću	Organizator	<u>Muzički karavan Bihać</u>
21.	05.10.	Muzika (1)	Radionica „Muzički karavan“ u Velikoj Kladuši	Organizator	<u>Muzički karavan V.Kladuša</u>
22.	16.10.	Književnost i izdavaštvo (4)	Projekat izdavanja publikacije „Enciklopedije Bošnjaka, tom I, tom II / Nazif Veledar	Nosilac projekta	<u>Enciklopedija Bošnjaka 1</u> <u>Enciklopedija Bošnjaka 2</u>
23.	05.11.	Izgradnja Kapaciteta BKC (17)	Radionica „Kultura se gradi stihom i slikom“ u Bosanskoj Kupi	Učesnik	<u>Radionica Bosanska Krupa</u>
24.	01.12.	Muzika (1); Televizija i film (3)	Produkcija i objava video spota, cover pjesme "Devojko mala", grupa Idoli	Nosilac projekta	<u>BKC produkcija spot 1</u>
25.	22.12.	Muzika (1); Televizija i film (3)	Produkcija i objava video spota, cover pjesme "Sretan Božić svakome", grupa Fantomi	Nosilac projekta	<u>BKC produkcija spot 2</u>

3.1. Programska aktivnost (1) – Muzika

3.1.1. *Projekat muzičkih radionica „Muzički karavan“*

BKC Prijedor organizovao je seriju od 6 muzičkih radionica pod nazivom "Muzički karavan", koji su trajale od aprila do oktobra 2021.godine. Radionice su održane u Prijedoru, Sanskom Mostu, Ključu, Bosanskoj Krupi, Bihaću i Velikoj Kladuši. Saradnici i mentori radionica su bili renomirani muzičari Anes Beglerbegović, Dinko Kulenović i Igor Paspalj. Donatori projekta su austrijska nevladina organizacija „Bauern helfen Bauern“ iz Salzburga i Austrijski kulturni forum Sarajevo, koji djeluje pri Austrijskoj ambasadi u Sarajevu. Partneri u implementaciji projekta su organizacija „Kuća dobrih tonova“ iz Srebrenice i muzički studio „Indico music“ Prijedor, nevladina organizacija BhB Salzburg i Austrijski kulturni forum Sarajevo. Medijski partneri su portal „Prijedor24.com“ i „Free radio“ Prijedor. Koordinator ovoga projekta je profesor Ismar Porić, socijalni poduzetnik i profesionalni muzičar sa više od deset godina iskustva u razvoju i provedbi socijalnih i kulturnih projekata u BiH i zapadnom Balkanu. On je posvećen razvoju i osnaživanju pojedinaca i grupa ljudi s vještinama i znanjem da stvaraju promjene unutar svojih zajednica. Organizovao je i implementirao mnoštvo međunarodnih i regionalnih muzičkih i humanitarnih projekata. Profesor Porić preko deset godina realizuje slične projekte muzičkog i kulturnog opismenjavanja djece i mladih, te na takav način najbolje doprinose interkulturalnom povezivanju mladih u Bosni i Hercegovini. Grad Prijedor i šira prijedorska regija u sjeverozapadnoj BiH predstavljaju važan prostor koji nudi respektabilan potencijal muzičkih stvaralaca koji djeluju u Bosni i Hercegovini i cijelom regionu, uključujući i svjetski poznata imena.

3.1.2. Koncert prijateljstva djece i mladih „Dijalog za budućnost“

Na Svjetski dan muzike, 21. juna, u Pozorištu Prijedor „Kuća dobrih tonova“ iz Srebrenice u saradnji s omladinskim horom Bosanskog kulturnog centra iz Prijedora održala je prvi javni nastup nakon više od godinu dana pauze, pod nazivom „Koncert prijateljstva – dijalog za budućnost“. Dječiji horovi iz Srebrenice i Prijedora predstavili su brojnoj prijedorskoj publici muzička djela iz pomno biranog repertoara koji je uključio najljepše tradicionalne pjesme iz zemalja regiona (Bosna i Hercegovina, Srbija, Hrvatska), klasične muzike (Mozart, Beethoven) i evergreene popularne muzike (Louis Armstrong, John Lennon). "Ovim koncertom željeli smo da ostvarimo promociju i saradnju dva grada, Srebrenice i Prijedora, s ciljem kulturne razmjene, afirmisanja interkulturalnih vrijednosti i druženja. Takođe, ovim putem želimo poslati poruku da je u manjim sredinama moguće napraviti sadržaje koji pozivaju na pozitivne promjene u zajednici i šalju univerzalne poruke povjerenja, razumijevanja i odgovornosti svih nas za bolju i ljepšu budućnost", izjavio je Ismar Porić, menadžer i umjetnički direktor „Kuća dobrih tonova“. Događaju su prisustvovala visoke zvanice i počasni gosti, među kojima i predstavnici USAID-ovog projekta „PRO-Budućnost“ koji su finansijski podržali ovaj kulturni projekat. "Imajući u vidu sve patnje koje su građani Srebrenice i Prijedora pretrpjeli u proteklom ratu, ovim događajem smo pokazali i to da razumijemo patnje jedni drugih i imamo želju da idemo u bolju i mirniju budućnost zajedno", kazala je direktorica projekta PRO-Budućnost, Majda Behrem-Stojanov. Učesnici događaja smatraju da se ovakvim projektima mladima daje prilika da se upoznaju, razmijene interese i iskustva, razvijaju socijalne i individualne identitete, uče jedni od drugih i međusobno se upućuju na kreiranje svakodnevnice kroz muziku, umjetnost i kulturu i imaju pristup kvalitetnim edukativnim, kulturnim i zabavnim sadržajima gdje razvijaju osjećaj pripadnosti svijetu univerzalnih ljudskih vrijednosti. "Punih deset godina „Kuća dobrih tonova“ je najbolji primjer kako se muzikom, kulturom i obrazovanjem grade porušeni mostovi, sklapaju nova prijateljstva i stižu neraskidive veze širom Bosne i Hercegovine, Evrope i svijeta koje samo djeca mogu - iskreno i bez rezerve", kazao je Ismar Porić, te dodao da „Kuća dobrih tonova“ teži da postane regionalna platforma za upoznavanje, edukaciju i komunikaciju mladih ljudi na Zapadnom Balkanu i Evropi.

3.2. Programska aktivnost (3) – Televizija i film

3.2.1. Produkcija i objava video spotova

U decembru 2021.godine pripremili smo produkciju spotova za dvije cover pjesme: (1) od grupe Idoli - "Devojko mala" i od grupe Fantomi "Sretan Božić svakome". Pjesmu su izvodili članovi hora „Harmonija“ iz Sanskog Mosta (članica BKC Prijedor).

Ovo je rezultat/nastavak suradnje sa našim partnerima i dragim prijateljima iz House of Good Tones i naš zajednički cilj jeste - da se kroz posebno osmišljene programe, koncertne aktivnosti, seminare, radionice i mnoštvo drugih aktivnosti - radimo na promociji kulture, muzike i kvalitetne edukacije.

Production: House of good tones; Dirigent : Alma Karabeg; Ismar Poric Kenan Glavinic.

3.3. Programska aktivnost (4) – Književnost i izdavaštvo

3.3.1. Projekat izdavanja knjige poezije „Moj svijet“ / Ensar Bukarić

BKC Prijedor uspješno je objavio četvrtu knjigu izdašnog bosanskohercegovačkog književnog autora Ensara Bukarića pod nazivom "MOJ SVIJET, knjiga poezije". Autor je u 2020.godini ostvario saradnju s BKC Prijedor u izdavačkom projektu objavljivanja knjige pjesama za djecu "Svaštarnica", te je ovo drugi projekat koji dokazuje kontinuitet saradnje i kvalitet izdavača i autora. Knjiga poezije "MOJ SVIJET" je registrovana u COBISS

bibliotečkoj bazi Nacionalne i univerzitetske biblioteke Bosne i Hercegovine:
<https://plus.bh.cobiss.net/opac7/bib/42523910#full>

3.3.2. *Projekat izdavanja publikacije „Enciklopedija Bošnjaka“, u dva toma / Nazif Veledar*

Svjesni činjenice, da se stvaralaštvo jednog naroda nalazi na osvjetljenom mjestu u općoj kulturnoj i društvenoj aktivnosti i da moderno društvo sa najvećim senzibilitetom prati šta donosi to stvaralaštvo i na koji se način o njemu izriču sudovi, ponudili smo našoj, evropskoj i svjetskoj pozornosti prvu „ENCIKLOPEDIJU BOŠNJAKA“, u dva toma, autora Nazifa Veledara. Izdavači knjige su Udruženje Bosanski kulturni centar u Prijedoru i Fondacija „Idriz Jakupović“ iz Sanskog Mosta. Štampanje knjige finansirano je sredstvima Bošnjačke nacionalne fondacije, ogranak Švicarska. Publikacija je registrovana u COBISS bibliotečkoj bazi Nacionalne i univerzitetske biblioteke Bosne i Hercegovine:
<https://plus.bh.cobiss.net/opac7/bib/44733446#full>

3.3.3. *Projekat izdavanja publikacije „El-Vedud, Onaj koji voli: primjeri Božije ljubavi u Kur'anu“ / Ajdin Ališković*

U sklopu razvoja programa kulture religija i dijaloga koji se realizuje u okviru programskog odsjeka BKC za kulturu religija, odlučili smo biti izdavači knjige koordinatora odsjeka g. Ajdina Ališkovića pod nazivom: „El-Vedud, Onaj koji voli: primjeri Božije ljubavi u Kur'anu“. Projekat je finansiran sredstvima autora i Medžlisa Islamske zajednice Prijedor. Publikacija je registrovana u COBISS bibliotečkoj bazi Nacionalne i univerzitetske biblioteke Bosne i Hercegovine:
<https://plus.bh.cobiss.net/opac7/bib/44090118#full>

3.3.4. *17. majski književni susreti mladih pjesnika / projekat Anela Sejarić Vujnović*

U Gradskom pozorištu su održani tradicionalni 17. „Majski susreti mladih pjesnika“. Organizaciju su u partnerstvu vodili BKC Prijedor i Udruženje za očuvanje tradicije. Autor projekta je Anela Sejarić Vujnović, organizator „Majskih susreta“, tradicionalne književne manifestacije koja promovira mlade pjesnike. Ovo je bila prilika da svoje radove osim mladih književnika promovira i mladi slikari, muzičari i glumci. Publici se predstavilo 14 učesnika iz Novog Grada, Prijedora, Banjaluke, Kozarske Dubice, Kostajnice i Sanskog Mosta.

3.4. Programska aktivnost (5) – Biblioteka

3.4.1. *Nabavka bibliotečke građe Biblioteke BKC Prijedor*

U sklopu realizacije programa rada za 2021. godinu u programskom okviru „Biblioteka“ izvršena je nabavka bibliotečke građe za rad Biblioteke BKC Prijedor. Donirano je oko 300 naslova, pretežno domaćih i stranih književnih klasika, dječije književnosti, religijske tematike, kao i tematike etničkih zajednica u BiH. Biblioteka u 2021. godini broji 1.010 naslova.

3.5. Programska aktivnost (8) – Slikarstvo i fotografija

3.5.1. *Izložba slika Emine Alagić u Pozorištu Prijedor u sklopu 17. majskih susreta*

U Gradskom pozorištu u Prijedoru održani su 17. „Majski susreti mladih pjesnika“, tradicionalna književna manifestacija, koja je bila prilika da svoje radove osim mladih književnika promovira i mladi slikari, muzičari i glumci. Ljubav i nježnost prema ljudima je najveća inspiracija mlade umjetnice Emine Alagić iz Sanskog Mosta koja je izložila svoje radove. Njena izložba je nastala spontano u asocijaciji i saradnji sa Bosanskim

kulturnim centrom Prijedor čiji je član odsjeka za slikarstvo i fotografiju. Desila se u sklopu 17. majskog književnog festivala i organizatorica je predložila spoj književnosti i likovne umjetnosti. Radovi su izlagani ranije od 2016. godine u Galeriji Zvonimir Morh u Zagrebu i Galeriji Slovenski dom Zagreb, u sklopu grupne izložbe raznih tematika, kao i Galerija Boris Smoje Sarajevo, kao jedna od stalnih postavki radova. Delo „Šantićev san“ i djelo inspirisano kraljicom Katarinom Kotromanović i našim stećcima je izloženo kao stalna postavka u Bosanskom Kulturnom Centru u Prijedoru. Najveći dar i uspjeh je saznanje da su moja djela izložena tik do velikana maestra Mersada Berbera u BKC u Prijedoru, koji je jedan od najvećih uzora slikarstva lično – rekla je autorka izložbe. Na izložbi je predstavila autoportrete koji su joj značajni stilski. Portret majke, tradiciju i kulturu Hercegovine, Mostara, starog Mosta u Mostaru, poveznica pjesnika najdražeg Alekse Šantića i inspiracija njegovim pjesmama među kojima je naravno „Emina“, djelo koje je rađeno iz ljubavi kao i svako drugo. Takođe, pejzaže naših planina i polja, stilski je dosta izmiješano, primjese su impresivne boje, impresionizam, apstrakcija sa realizmom u portretu figura, simbolizam i ostali pravci – objasnila je ona. Prema njenim riječima, inspiraciju nalazi u sebi prvenstveno, u svom poimanju tradicije i kulture ovog podneblja. U drugim umjetnicima slikarima i književnicima i ljudima koji imaju dušu i lijepo u sebi. Inspirise me ono najljepše što Bosna i Hercegovina i nas region može da ponudi oku umjetnika. Ljubav i nježnost prema ljudima je najveća inspiracija za ovu izložbu. Tehnika koju je kostila za novu izložbu je ulje na platnu i kombinovana.

3.6. Programska aktivnost (10) – Digitalizacija kulture

3.6.1. Radionica CIOF BiH „Digitalizacija kulturne baštine“

Alma Semanić, generalni sekretar BKC Prijedor učestvovala je na jednodnevnoj radionici CIOF-a pod nazivom „Digitalizacija kulturne baštine“ koja se održala 28.juna 2021.godine u Hotelu Prijedor. Radionica je pružila ključne informacije učesnicima o ciljevima i strategijama digitalizacije kulturne baštine u Bosni i Hercegovini i aktivnostima koje su do sada preduzete da se izgrade sistemski mehanizmi za digitalizaciju.

3.7. Programska aktivnost (17) – Izgradnja kapaciteta BKC Prijedor

3.7.1. Radionica „Kultura se gradi stihom i slikom“ u Bosanskoj Krupi

Mladi Prijedora i Bosanske Krupe u trodnevnom dijalogu i druženju kroz književnost, likovnu umjetnost i istoriju. Predstavnicima BKC Prijedor, generalni sekretar Alma Semanić i koordinator u Odsjeku za književnost i izdavaštvo Anela Sejarić-Vujnović, bili su učesnici radionice „Kultura se gradi stihom i slikom“ u periodu od 05. do 07.11.2021. godine u Bosanskoj Krupi. Organizator ovog značajnog projekta je KUD-a Grmeč iz Bosanska Krupa, glavni pokrovitelj općina Bosanska Krupa, Ministarstva obrazovanja, nauke, kulture i sporta USK-a, te Ministarstva kulture i sporta F BiH. Kroz trodnevno druženje mladih sa područja općina Bosanska Krupa i Prijedor, dijaloški su obrađene historijske znamenitosti unsko – sanskoga sliva, debatiralo se o književnicima iz prošlog i današnjeg doba, dok se kroz likovnu radionicu priredio jedan mural. Učesnici radionice su bili predstavnici KUD "Grmeč" Bosanska Krupa, Udruženje Bosanski kulturni centar u Prijedoru, JU Centar za kulturu, obrazovanje i informisanje Bosanska Krupa – Gradska galerija, Udruženje Forum za podršku mladima Prijedor, Udruženje „Rusag“ Prijedor, KUD „Osman Džafić“ Prijedor.

4. FINANCIJSKI IZVJEŠTAJI ZA 2021.GODINU

Financijski izvještaji koji su predmet ovog dokumenta sastoje se od:

- 1) Bilansa stanja i bilansa uspjeha za period 01.01.-31.12.2021.(Broj: 813ZJK-18.02.2022, zaprimljen u APIF, P.J.Prijedor 25.02.2022.),
- 2) Kartica računa 5551000046993849 kod Nova banka a.d.Banja Luka za period 1.1.-31.12.2021. (valuta BAM), i
- 3) Kartica računa 5550000046994093 kod Nova banka a.d.Banja Luka za period 1.1.-31.12.2021. (valuta EUR).

Shodno finansijskim izvještajima za 2021.godinu, broj: 813ZJK-18.02.2022, zaprimljen u APIF, P.J.Prijedor 25.02.2022.godine, došlo je do povećanja poslovne aktivnosti udruženja, što je dovelo i do značajnog dinamiziranja finansijskih aktivnosti.

Poslovni prihodi u 2021. iznosili su 23.159 KM što je povećanje od četiri puta u odnosu na prihode u 2020.godini koji su iznosili 5.578 KM.

Konsekventno tome došlo je i do povećanja poslovnih rashoda i oni su u 2021.godini iznosili 20.976 KM za razliku od 2020.godine kada su iznosili 3.352 KM.

U 2021.godini je neraspoređena dobit iznosila 2.183 KM što je blago umanjeње u odnosu na 2020.godinu kada je dobit iznosila 2.226 KM. Kumulativno u 2021.godini neraspoređena dobit iznosi 4.994 KM.

Bilansna aktiva – tekuća sredstva na žiro računu (BAM) udruženja u 2021.godini iznosila su 10.025 KM, što je značajan izvor stabilnosti finansijskog poslovanja i budućih planiranja poslovnih aktivnosti u 2022.godini.

Neto vrijednost stalnih sredstava udruženja nakon otpisa (amortizacije) u 2021.godini iznosi 19.634 KM, što skupa sa tekućim sredstvima na strani aktive iznosi 29.659 KM.

Na strani pasive u 2021.godini imamo vrijednost osnovnog kapitala u iznosu od 24.665 KM i vrijednost kumulirane neraspoređene dobiti od 4.994 KM, što predstavlja iznos od 29.659 KM.

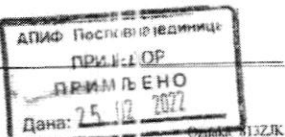
Zaključujemo da je udruženje pozitivno finansijski poslovalo i da zbog otežanog režima rada u uslovima pandemije u toku cijele 2021.godine postiglo je optimalne poslovno-finansijske rezultate.

U nastavku donosimo priloge finansijskih izvještaja udruženja za 2021.godinu.

4.1. Bilansa stanja i bilansa uspjeha za period 01.01.-31.12.2021. (Broj: 813ZJK-18.02.2022, zaprimljen u APIF, P.J.Prijedor 25.02.2022.)

813ZJK - 18.02.2022

Opšti podaci



I - Podaci o obvezniku predaje finansijskog izvještaja:	
1. Vrsta obveznika:	OSTALI DPL (šifra: 751)
2. Novosnovani obveznik (obveznik koji nije bio osnovan u prethodnom periodu predaje FI)	NE
3. Naziv pravnog lica	UBKC u Prijedoru
4. JIB:	4404523890008
5. Matični broj:	11111111
6. Opština:	074
7. Adresa:	Vuka Karadžića 1
8. Obveznik sa sjedištem u inostranstvu:	NE
9. Ime(na) i prezime(na), ime firme većinskog vlasnika i procenat učešća u vlasništvu:	Udruženje
10. Veličina:	3 - mikro
11. Vlasništvo:	privatno
12. Šifra djelatnosti:	9499
13. Telefon:	/-
14. e mail:	@
15. Web adresa:	www.
16. Status pravnog lica:	ostali
II - Podaci o finansijskom izvještaju:	
1. Izvještajna godina:	2021
2. Izvještajni period:	Godisnji (01.01.2021-31.12.2021)
3. Statusna promjena (popunjava se samo izvještaje van perioda):	X
4. Verzija izvještaja (redovan, ispravka revizija):	Redovna predaja
5. Konsolidovani izvještaj:	NE
6. Primjenjeni okviri finansijskog izvještavanja:	medunarodni racunovodstveni standardi (MRS), odnosno Međunarodni standardi fin. izvještavanja (MSFI)
7. Obveznik je u stanju mirovanja (ne postoje promjene u odnosu na prethodni izvještajni period):	NE
III - Podaci o licu ovlaštenom za vođenje poslovnih knjiga i sastavljanje finansijskih izvještaja:	
1. Ime i prezime:	Kecman Biljana
2. Način angažovanja:	ugovor sa preduzetnikom koji je registrovan za pružanje rac. usluga
3. Broj licence:	SRT-0354/22
4. e mail:	bkec61@gmail.com
5. Telefon:	052/231-193
6. Fax:	/-



Licencom

Lice ovlašteno za postupanje

813ZJK - 18.02.2022

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro računi kod poslovnih banaka

Bilans stanja-aktiva

na dan 31.12.2021

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Bruto	Ispravka vrijednosti	Neto	Prethodna godina
	A. STALNA SREDSTVA (002 + 008 + 015 + 021 + 030)	001	25.287	5.653	19.634	24.665
01	I NEMATERIJALNA SREDSTVA (003 do 007)	002				
010, dio 019	1. Ulaganja u razvoj	003				
011, dio 019	2. Koncesije, patenti, licence i ostala prava	004				
012, dio 019	3. Goodwill	005				
014, dio 019	4. Ostala nematerijalna sredstva	006				
015, 016 i dio 019	5. Avansi i nematerijalna sredstva u pripremi	007				
02	II NEKRETNINE, POSTROJENJA, OPREMA I INVESTICIONE NEKRETNINE (009 do 014)	008	25.287	5.653	19.634	24.665
020, dio 029	1. Zemljište	009				
021, dio 029	2. Građevinski objekti	010				
022, dio 029	3. Postrojenja i oprema	011	25.287	5.653	19.634	24.665
023, dio 029	4. Investicione nekretnine	012				
024, dio 029	5. Ulaganje na tuđim nekretninama, postrojenjima i opremi	013				
027, 028, dio 029	6. Avansi i nekretnine, postrojenja, oprema i investicione nekretnine u pripremi	014				
03	III BILOŠKA SREDSTVA I SREDSTVA KULTURE (016 do 020)	015				
030, dio 039	1. Šume	016				
031, dio 039	2. Višegodišnji zasadi	017				
032, dio 039	3. Osnovno stado	018				
033, dio 039	4. Sredstva kulture	019				
037, 038 i dio 039	5. Avansi i biološka sredstva i sredstva kulture u pripremi	020				
4	IV DUGOROČNI FINANSIJSKI PLASMANI (022 do 029)	021				
040, dio 049	1. Učešće u kapitalu zavisnih pravnih lica	022				
041, dio 049	2. Učešće u kapitalu drugih pravnih lica	023				
042, dio 049	3. Dugoročni krediti povezanim pravnim licima	024				
043, dio 049	4. Dugoročni krediti u zemlji	025				
044, dio 049	5. Dugoročni krediti u inostranstvu	026				
045, dio 049	6. Finansijska sredstva raspoloživa za prodaju	027				
046, dio 049	7. Finansijska sredstva koja se drže do roka dospeljeća	028				
048, dio 049	8. Ostali dugoročni finansijski plasmani	029				
50	V ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA	030				
	B. TEKUĆA SREDSTVA (032 + 039 + 061)	031	10.025		10.025	2.383
10 do 15	I ZALIHE, STALNA SREDSTVA I SREDSTVA OBUSTAVLJENOG POSLOVANJA NAMIJENJENA PRODAJI (033 do 038)	032				
100 do 109	1. Zalihe materijala	033				
110 do 119	2. Zalihe nedovršene proizvodnje, poluproizvoda i nedovršenih usluga	034				
120 do 129	3. Zalihe gotovih proizvoda	035				
130 do 139	4. Zalihe robe	036				
140 do 149	5. Stalna sredstva i sredstva obustavljenog poslovanja namijenjena prodaji	037				
150 do 159	6. Dati avansi	038				

R13ZJK - 18.02.2022

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro račun kod poslovnih banaka

Bilans stanja-aktiva

na dan 31.12.2021

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Bruto	Ispravku vrijednosti	Neto	Prethodna godina
	II KRATKOROČNA POTRAŽIVANJA, KRATKOROČNI PLASMANI I GOTOVINA (040 + 047 + 056 + 059 + 060)	039	10.025		10.025	2.383
20, 21, 22	1. Kratkoročna potraživanja (041 do 046)	040				
200, dio 209	a) Kupci - povezana pravna lica	041				
201, 202, 203, dio 209	b) Kupci u zemlji	042				
204, dio 209	v) Kupci iz inostranstva	043				
208, dio 209	g) Sumnjiva i sporna potraživanja	044				
210 do 219	d) Potraživanja iz specifičnih poslova	045				
220 do 229	d) Druga kratkoročna potraživanja	046				
23	2. Kratkoročni finansijski plasmani (048 do 055)	047				
230, dio 239	a) Kratkoročni krediti povezanim pravnim licima	048				
231, dio 239	b) Kratkoročni krediti u zemlji	049				
232, dio 239	v) Kratkoročni krediti u inostranstvu	050				
233, 234, dio 239	g) Dio dugoročnih finansijskih plasmana koji dospijeva za naplatu u periodu do godinu dana	051				
235, dio 239	d) Finansijska sredstva po fer vrijednosti kroz bilans uspjeha namijenjena trgovanju	052				
236, dio 239	d) Finansijska sredstva označena po fer vrijednosti kroz bilans uspjeta	053				
237	e) Otkupljene sopstvene akcije i otkupljeni sopstveni udjeli namijenjeni prodaji ili poništavanju	054				
238, dio 239	z) Ostali kratkoročni plasmani	055				
24	3. Gotovinski i ekvivalenti i gotovina (057 + 058)	056	10.025		10.025	2.383
240	a) Gotovinski i ekvivalenti - hartije od vrijednosti	057				
241 do 249	b) Gotovina	058	10.025		10.025	2.383
270 od 279	4. Porez na dodatu vrijednost	059				
280 do 289, osim 288	5. Aktivna vremenska razgraničenja	060				
288	III ODLOŽENA PORESKA SREDSTVA	061				
	V. POSLOVNA SREDSTVA (001 + 031)	062	35.312	5.653	29.659	27.048
29	G. GUBITAK IZNAD VISINE KAPITALA	063				
	D. POSLOVNA AKTIVA (062 + 063)	064	35.312	5.653	29.659	27.048
880 do 888	D. VANBILANSNA AKTIVA	065				
	E. UKUPNA AKTIVA (064 + 065)	066	35.312	5.653	29.659	27.048



813ZJK - 18.02.2022

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JTB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro račun kod poslovnih banaka

Bilans stanja-pasiva
 na dan 31.12.2021

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Tekuća godina	Prethodna godina
	A. KAPITAL (102 + 109 + 110 + 111 + 112 + 116 + 117 + 118 + 119 + 123)	101	29.659	26.891
30	I OSNOVNI KAPITAL (103 do 108)	102	24.665	24.665
300	1. Akciji kapital	103		
302	2. Udjeli društva sa ograničenom odgovornošću	104		
303	3. Zadržani udjeli	105		
304	4. Ulozi	106		
305	5. Državni kapital	107		
309	6. Ostali osnovni kapital	108	24.665	24.665
31	II UPISANI NEUPLAĆENI KAPITAL	109		
320	III EMISIONA PREMIJA	110		
321	IV EMISIONI GUBITAK	111		
dio 32	V REZERVE (113 do 115)	112		
322	1. Zakonske rezerve	113		
323	2. Statutarne rezerve	114		
329	3. Ostale rezerve	115		
330, 331 i 334	VI REVALORIZACIONE REZERVE	116		
332	VII NEREALIZOVANI DOBICI PO OSNOVU FINANSIJSKIH SREDSTAVA RASPOLOŽIVIH ZA PRODAJU	117		
333	VIII NEREALIZOVANI GUBICI PO OSNOVU FINANSIJSKIH SREDSTAVA RASPOLOŽIVIH ZA PRODAJU	118		
34	IX NERASPOREĐENI DOBITAK (120 do 122)	119	4.994	2.226
340 ili 342	1. Neraspoređeni dobitak ranijih godina / Neraspoređeni višak prihoda nad rashodima ranijih godina	120	2.811	
341 ili 343	2. Neraspoređeni dobitak tekuće godine / Neraspoređeni višak prihoda nad rashodima tekuće godine	121	2.183	2.226
344	3. Neto prihod od samostalne djelatnosti	122		
35	X GUBITAK DO VISINE KAPITALA (124 + 125)	123		
350	1. Gubitak ranijih godina	124		
351	2. Gubitak tekuće godine	125		
40	B. REZERVISANJA, ODLOŽENE PORESKE OBAVEZE I RAZGRANIČENI PRIHODI (127 do 134)	126		
400	1. Rezervisanja za troškove u garantnom roku	127		
401	2. Rezervisanja za troškove obnavljanja prirodnih bogatstava	128		
402	3. Rezervisanja za zadržane kaucije i depozite	129		
403	4. Rezervisanja za troškove restrukturisanja	130		
404	5. Rezervisanja za naknade i beneficije zaposlenih	131		
407	6. Odložene poreske obaveze	132		
408	7. Razgraničeni prihodi i primljene donacije	133		
409	8. Ostala dugoročna rezervisanja	134		
	V. OBAVEZE (136 + 144)	135		157
41	I DUGOROČNE OBAVEZE (137 do 143)	136		
410	1. Obaveze koje se mogu konvertovati u kapital	137		
411	2. Obaveze prema povezanim pravnim licima	138		
412	3. Obaveze po emitovanim dugoročnim hartijama od vrijednosti	139		
413 i 414	4. Dugoročni krediti	140		
415 i 416	5. Dugoročne obaveze po finansijskom lizingu	141		
417	6. Dugoročne obaveze po fer vrijednosti kroz bilans uspjeha	142		
419	7. Ostale dugoročne obaveze	143		

813ZJK - 18.02.2022

Naziv obveznika: UEKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro računi kod poslovnih banaka

Bilans stanja-pasiva
 na dan 31.12.2021

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Tekuća godina	Prethodna godina
42 do 49	II KRATKOROČNE OBAVEZE (145 + 150 + 156 + 157 + 158 + 159 + 160 + 161 + 162 + 163)	144		157
42	1. Kratkoročne finansijske obaveze (146 do 149)	145		
420 do 423	a) Kratkoročni krediti i obaveze po emitovanim kratkoročnim hartijama od vrijednosti	146		
424 i 425	b) Dio dugoročnih finansijskih obaveza koji za plaćanje dospijeva u periodu do godinu dana	147		
426	v) Kratkoročne obaveze po fer vrijednosti kroz bilans uspjeha	148		
429	g) Ostale kratkoročne finansijske obaveze	149		
43	2. Obaveze iz poslovanja (151 do 155)	150		
430	a) Primljeni avansi, depoziti i kaucije	151		
431	b) Dobavljači – povezana pravna lica	152		
432, 433, 434	v) Dobavljači u zemlji	153		
435	g) Dobavljači iz inostranstva	154		
439	d) Ostale obaveze iz poslovanja	155		
440 do 449	3. Obaveze iz specifičnih poslova	156		
450 do 458	4. Obaveze za zarade i naknade zarada	157		
460 do 469	5. Druge obaveze	158		157
470 do 479	6. Porez na odatu vrijednost	159		
48 osim 481	7. Obaveze za ostale poreze, doprinose i druge dažbine	160		
481	8. Obaveze za porez na dobitak	161		
49, osim 495	9. Pasivna vremenska razgraničenja i kratkoročna rezervisanja	162		
495	10. Odloženo: poreske obaveze	163		
	G. POSLOVNA PASIVA (101 + 126 + 135)	164	29.659	27.048
890 do 898	D. VANBILANSNA PASIVA	165		
	Đ. UKUPNA PASIVA (164 + 165)	166	29.659	27.048



Lice sa licencom
 Lice ovlašteno za zastupanje

[Handwritten signature]

K13ZJK - 18.02.2022

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro računi kod poslovnih banaka

Bilans uspjeha
 na dan 31.12.2021

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Tekuća godina	Prethodna godina
	A. POSLOVNI PRIHODI I RASHODI- I POSLOVNI PRIHODI (202 + 206 + 210 + 211 - 212 + 213 - 214 + 215)	201	23.159	5.578
60	1. Prihodi od prodaje robe (203 do 205)	202		
600	a) Prihodi od prodaje robe povezanim pravnim licima	203		
601, 602, 603	b) Prihodi od prodaje robe na domaćem tržištu	204		
604	v) Prihodi od prodaje robe na inostranom tržištu	205		
61	2. Prihodi od prodaje učinaka (207 do 209)	206		
610	a) Prihodi od prodaje učinaka povezanim pravnim licima	207		
611, 612, 613	b) Prihodi od prodaje učinaka na domaćem tržištu	208		
614	v) Prihodi od prodaje učinaka na inostranom tržištu	209		
62	3. Prihodi od aktiviranja ili potrošnje robe i učinaka	210		
630	4. Povećanje vrijednosti zaliha učinaka	211		
631	5. Smanjenje vrijednosti zaliha učinaka	212		
640 i 641	6. Povećanje vrijednosti investicionih nekretnina i bioloških sredstava koja se ne amortiziraju	213		
642 i 643	7. Smanjenje vrijednosti investicionih nekretnina i bioloških sredstava koja se ne amortiziraju	214		
650 do 659	8. Ostali poslovni prihodi	215	23.159	5.578
	II POSLOVNI RASHODI (217 + 218 + 219 + 222 + 223 + 226 + 227 + 228)	216	20.976	3.352
500 do 502	1. Nabavna vrijednost prodane robe	217		
510 do 513	2. Troškovi materijala	218	3.125	210
52	3. Troškovi zarada, naknada zarada i ostalih ličnih rashoda (220 + 221)	219		
520 do 523	a) Troškovi bruto zarada i bruto naknada zarada	220		
524 do 529	b) Ostali lični rashodi	221		
530 do 539	4. Troškovi proizvodnih usluga	222	6.197	2.808
54	5. Troškovi amortizacije i rezervisanja (224 + 225)	223	5.653	
540	a) Troškovi amortizacije	224	5.653	
541	b) Troškovi rezervisanja	225		
55 osim 555 i 556	6. Nematerijalni troškovi (bez poreza i doprinosa)	226	6.001	334
555	7. Troškovi poreza	227		
556	8. Troškovi doprinosa	228		
	B. POSLOVNI DOBITAK (201 - 216)	229	2.183	2.226
	V. POSLOVNI GUBITAK (216 - 201)	230		
66	G. FINANSIJSKI PRIHODI I RASHODI- I FINANSIJSKI PRIHODI (232 do 237)	231		
660	1. Finansijski prihodi od povezanih pravnih lica	232		
661	2. Prihodi od kamata	233		
662	3. Pozitivne kursne razlike	234		
663	4. Prihodi od efekata valutne klauzule	235		
664	5. Prihodi od učešća u dobitku zajedničkih ulaganja	236		
669	6. Ostali finansijski prihodi	237		
56	II FINANSIJSKI RASHODI (239 do 243)	238		
560	1. Finansijski rashodi po osnovu odnosa povezanih pravnih lica	239		
561	2. Rashodi kamata	240		
562	3. Negativne kursne razlike	241		
563	4. Rashodi po osnovu valutne klauzule	242		
569	5. Ostali finansijski rashodi	243		
	D. DOBITAK REDOVNE AKTIVNOSTI (229 + 231 - 238) ili (231 - 238 - 230)	244	2.183	2.226

813/ZJK - 18.02.2022

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro račun kod poslovnih banaka

Bilans uspjeha
 na dan 31.12.2021

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Tekuća godina	Prethodna godina
	D. GUBITAK: REDOVNE AKTIVNOSTI (230 + 238 – 231) ili (238 – 229 – 231)	245		
67	E. OSTALI PRIHODI I RASHODI - I OSTALI PRIHODI (247 do 256)	246		
670	1. Dobici po osnovu prodaje nematerijalnih sredstava, nekretnina, postrojenja i opreme	247		
671	2. Dobici po osnovu prodaje investicionih nekretnina	248		
672	3. Dobici po osnovu prodaje bioloških sredstava	249		
673	4. Dobici po osnovu prodaje sredstava obustavljenog poslovanja	250		
674	5. Dobici po osnovu prodaje učešća u kapitalu i HOV	251		
675	6. Dobici po osnovu prodaje materijala	252		
676	7. Viškovi, izuzimajući viškove zaliha učinaka	253		
677	8. Naplaćena otpisana potraživanja	254		
678	9. Prihodi po osnovu ugovorene zaštite od rizika, koji ne ispunjavaju uslove da se iskažu u okviru revalorizacionih rezervi	255		
679	10. Prihodi od smanjenja obaveza, ukidanja neiskorištenih dugoročnih rezervisanja i ostali nepomenuti prihodi	256		
57	II OSTALI RASHODI (258 do 267)	257		
570	1. Gubici po osnovu prodaje i rashodovanja nematerijalnih sredstava, nekretnina, postrojenja i opreme	258		
571	2. Gubici po osnovu prodaje i rashodovanja investicionih nekretnina	259		
572	3. Gubici po osnovu prodaje i rashodovanja bioloških sredstava	260		
573	4. Gubici po osnovu prodaje sredstava obustavljenog poslovanja	261		
574	5. Gubici po osnovu prodaje učešća u kapitalu i HOV	262		
575	6. Gubici po osnovu prodaje materijala	263		
576	7. Manjkovi, izuzimajući manjkove zaliha učinaka	264		
577	8. Rashodi po osnovu zaštite od rizika koji ne ispunjavaju uslove da se iskažu u okviru revalorizacionih rezervi	265		
578	9. Rashodi po osnovu ispravke vrijednosti i otpisa potraživanja	266		
579	10. Rashodi po osnovu rashodovanja zaliha materijala i robe i ostali rashodi	267		
	Ž. DOBITAK: PO OSNOVU OSTALIH PRIHODA I RASHODA (246 – 257)	268		
	Z. GUBITAK: PO OSNOVU OSTALIH PRIHODA I RASHODA (257 – 246)	269		
68	I. PRIHODI I RASHODI OD USKLADIVANJA VRIJEDNOSTI IMOVINE, I PRIHODI OD USKLADIVANJA VRIJEDNOSTI IMOVINE (271 do 279)	270		
680	1. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti nematerijalnih sredstava	271		
681	2. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti nekretnina, postrojenja i opreme	272		
682	3. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti investicionih nekretnina za koje se obračunava amortizacija	273		
683	4. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti bioloških sredstava za koje se obračunava amortizacija	274		
684	5. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti dugoročnih finansijskih plasmana i finansijskih sredstava raspoloživih za prodaju	275		
685	6. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti zaliha materijala i robe	276		
686	7. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti kratkoročnih finansijskih plasmana	277		
687	8. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti kapitala (negativni Goodwill)	278		
689	9. Prihodi od uskladjivanja vrijednosti ostale imovine	279		
58	II RASHODI OD USKLADIVANJA VRIJEDNOSTI IMOVINE (281 do 289)	280		
580	1. Obezvredenje nematerijalnih sredstava	281		
581	2. Obezvredenje nekretnina, postrojenja i opreme	282		
582	3. Obezvredenje investicionih nekretnina za koje se obračunava amortizacija	283		
583	4. Obezvredenje bioloških sredstava za koja se obračunava amortizacija	284		

8137JK - 18.02.2022

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Zirno račun kod poslovnih banaka

Bilans uspjeha
 na dan 31.12.2021

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Tekuća godina	Prethodna godina
584	5. Obezvredenje dugoročnih finansijskih plasmana i finansijskih sredstava raspoloživih za prodaju	285		
585	6. Obezvredenje zalih materijala i robe	286		
586	7. Obezvredenje kratkoročnih finansijskih plasmana	287		
588	8. Obezvredenje potraživanja primjenom indirektno metode utvrđivanja otpisa potraživanja	288		
589	9. Obezvredenje ostale imovine	289		
	J. DOBITAK PO OSNOVU USKLADIVANJA VRIJEDNOSTI IMOVINE (270 - 280)	290		
	K. GUBITAK PO OSNOVU USKLADIVANJA VRIJEDNOSTI IMOVINE (280 - 270)	291		
690 i 691	L. Prihodi po osnovu promjene računovodstvenih politika i ispravke grešaka iz ranijih godina	292		
590 i 591	LJ. Rashodi po osnovu promjene računovodstvenih politika i ispravke grešaka iz ranijih godina	293		
	M. DOBITAK I GUBITAK PRIJE OPOREZIVANJA, 1. Dobitak prije oporezivanja (244 + 268 + 290 + 292 - 293 - 245 - 269 - 291)	294	2.183	2.226
	2. Gubitak prije oporezivanja (245 + 269 + 291 + 293 - 292 - 244 - 268 - 290)	295		
721	N. TEKUCI I ODLOŽENI POREZ NA DOBIT - 1. Poreski rashodi perioda	296		
722	2. Odloženi poreski rashodi perioda	297		
723	3. Odloženi poreski prihodi perioda	298		
	NJ. NETO DOBITAK I NETO GUBITAK PERIODA, 1. Neto dobitak tekuće godine (294 - 295 - 296 - 297 + 298)	299	2.183	2.226
	2. Neto gubitak tekuće godine (295 - 294 + 296 + 297 - 298)	300		
	UKUPNI PRIHODI (201 + 231 + 246 + 270 + 292)	301	23.159	5.578
	UKUPNI RASHODI (216 + 238 + 257 + 280 + 293)	302	20.976	3.352
724	O. Međuidivide i drugi vidovi raspodjele dobitka u toku perioda	303		
	Dio neto dobitka/gubitka koji pripada većinskim vlasnicima	304		
	Dio neto dobitka/gubitka koji pripada manjinskim vlasnicima	305		
	Obična zarada po akciji	306		
	Razrijeđena zarada po akciji	307		
	Prosječan broj zaposlenih po osnovu časova rada	308		
	Prosječan broj zaposlenih po osnovu stanja na kraju mjeseca	309		
	A. NETO DOBITAK ILI NETO GUBITAK PERIODA (299 ili 300)	400	2.183	2.226
	I DOBICI UTVRĐENI DIREKTNO U KAPITALU (402 do 407)	401		
	1. Dobici po osnovu smanjenja revalorizacionih rezervi na stalnim sredstvima, osim HOV raspoloživih za prodaju	402		
	2. Dobici po osnovu promjene fer vrijednosti HOV raspoloživih za prodaju	403		
	3. Dobici po osnovu prevođenja finansijskih izvještaja inostranog poslovanja	404		
	4. Aktuarski dobici od planova definisanih primanja	405		
	5. Efektivni dio dobitaka po osnovu zaštite od rizika gotovinskih tokova	406		
	6. Ostali dobici utvrđeni direktno u kapitalu	407		
	II GUBICI UTVRĐENI DIREKTNO U KAPITALU (409 do 413)	408		
	1. Gubici po osnovu promjene fer vrijednosti HOV raspoloživih za prodaju	409		
	2. Gubici po osnovu prevođenja finansijskih izvještaja inostranog poslovanja	410		
	3. Aktuarski gubici od planova definisanih primanja	411		
	4. Efektivni dio gubitaka po osnovu zaštite od rizika gotovinskih tokova	412		
	5. Ostali gubici utvrđeni direktno u kapitalu	413		
	B. OSTALI DOBICI ILI GUBICI U PERIODU (401 - 408) ili (408 - 401)	414		
	V. POREZ NA DOBITAK KOJI SE ODNOSI NA OSTALE DOBITKE I GUBITKE	415		

8 / 11

813/ZJK - 18.02.2022

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro računi kod poslovnih banaka:

Bilans uspjeha
 na dan 31.12.2021

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Tekuća godina	Prethodna godina
	G. NETO REZULTAT PO OSNOVU OSTALIH DOBITAKA I GUBITAKA U PERIODU (414 + 415)	416		
	D. UKUPAN NETO REZULTAT U OBRAČUNSKOM PERIODU - I UKUPAN NETO DOBITAK U OBRAČUNSKOM PERIODU (400+416)	417	2.183	2.226
	Jl UKUPAN NETO GUBITAK U OBRAČUNSKOM PERIODU (400-416)	418		



813ZJK - 18.02.2022

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro račun kod poslovnih banaka:

Ankes I-dodatni računovodstveni izvještaj

na dan 31.12.2021

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Tekuća godina	Prethodna godina
10	Ulaganja u istraživanje i razvoj (dugovni promet bez početnog stanja)	601		
201 i dio 200	Kupci iz Republike Srpske i kupci - povezana pravna lica iz Republike Srpske (dugovni promet bez početnog stanja)	602		
202 i dio 200	Kupci iz Federacije BiH i kupci - povezana pravna lica iz FBiH (dugovni promet bez početnog stanja)	603		
203 i dio 200	Kupci iz Brčko Distrikta BiH i kupci - povezana pravna lica iz Brčko Distrikta BiH (dugovni promet bez početnog stanja)	604		
432 i dio 431	Dobavljači iz Republike Srpske i dobavljači povezana pravna lica iz Republike Srpske (potražni promet bez početnog stanja)	605		
433 i dio 431	Dobavljači iz Federacije BiH i dobavljači povezana pravna lica iz FBiH (potražni promet bez početnog stanja)	606		
434 i dio 431	Dobavljači iz Brčko Distrikta BiH i dobavljači povezana pravna lica iz Brčko Distrikta BiH (potražni promet bez početnog stanja)	607		
601 i dio 600	Prihodi od prodaje robe u Republici Srpskoj i prihodi od prodaje robe povezanim pravnim licima u Republici Srpskoj	608		
602 i dio 600	Prihodi od prodaje robe u Federaciji BiH i prihodi od prodaje robe povezanim pravnim licima u FBiH	609		
603 i dio 600	Prihodi od prodaje robe u Brčko Distrikta BiH i prihodi od prodaje robe povezanim pravnim licima u Brčko Distrikta BiH	610		
dio 61	Prihodi od prodaje proizvoda	611		
dio 61	Prihodi od prodaje usluga	612		
611 i dio 610	Prihodi od prodaje učinaka u Republici Srpskoj i prihodi od prodaje učinaka povezanim pravnim licima u Republici Srpskoj	613		
612 i dio 610	Prihodi od prodaje učinaka u Federaciji BiH i prihodi od prodaje učinaka povezanim pravnim licima u FBiH	614		
613 i dio 610	Prihodi od prodaje učinaka u Brčko Distrikta BiH i prihodi od prodaje učinaka povezanim pravnim licima u Brčko Distrikta BiH	615		
dio 611	Prihodi od prodaje usluga u Republici Srpskoj	616		
dio 612	Prihodi od prodaje usluga u Federaciji BiH	617		
dio 613	Prihodi od prodaje usluga u Brčko Distrikta BiH	618		
65	OSTALI POSLOVNI PRIHODI (620 + 623 + 624 + 625 + 626 + 627 + 628)	619		5.578
650	a) Prihodi od premija, subvencija, dotacija, regresu, podsticaja i slično	620		5.578
dio 650	Od toga: prihodi po osnovu subvencija na proizvode (subvencije koje se mogu prikazati po jedinici proizvoda, na primjer, vozna karta, brašno, hljeb, mlijeko i dr.)	621		
dio 650	Prihodi po osnovu subvencija na proizvodnju (!) (na zapošljavanje, platu, kamatnu stopu, za smanjenje zagađenja i dr.)	622		
651	b) Prihod od zakupnina	623		
652	v) Prihod od donacija	624		
653	g) Prihod od članarina	625		
654	d) Prihod od tantijsima i licencnih prava	626		
655	d) Prihod iz namjenskih izvora finansiranja (iz budžeta, fondova i dr.)	627		
659	e) Ostali poslovni prihodi po drugim osnovama	628		
66 + 67	FINANSIJSKI I OSTALI PRIHODI	629		
dio 660	Od toga: prihodi od učešća u dobiti (dividendi)	630		
dio 670	Dobici po osnovu prodaje nekretnima, postrojenja i opreme	631		
678	Prihodi po osnovu ugovorene zaštite od rizika koji ne ispunjavaju uslove da se iskažu u okviru revalorizacionih rezervi	632		
51	TROŠKOVI MATERIJALA	633		
513	Od toga: troškovi goriva i energije	634	671	210
52	TROŠKOVI ZARADA, NAKNADA ZARADA I OSTALIH LIČNIH RASHODA	635	2.454	
522-523	Troškovi bruto naknada članovima upravnog, nadzornog, odbora za reviziju i dr.	636		
525	Troškovi zaposlenih na službenom putu	637		

10 / 11

813ZJK - 18.02.2022

Naziv obveznika: UBKC u Prijedoru
 Matični broj: 11111111
 JIB: 4404523890008
 Šifra djelatnosti: 9499
 Sjedište: Vuka Karadžića 1

Žiro račun kod poslovnih banaka

Ankes1-dodatni računovodstveni izvještaj

na dan 31.12.2021

-KM

Grupa računa	POZICIJA	AOP	Telo za godinu	Prethodna godina
dio 525	Od toga: dne-mice	638		
53	TROŠKOVI PROIZVODNIH USLUGA (640 + 641 + 642 + 643 + 644 + 645 + 646 + 647)	639	6.197	2.029
530	a) Troškovi usluga na izradi učinaka	640		
531	b) Troškovi transportnih usluga	641		
dio 532	v) Troškovi za usluge tekućeg održavanja osnovnih sredstava	642	36	40
dio 532	g) Troškovi za usluge investicionog održavanja osnovnih sredstava	643		
533	d) Troškovi zakupa	644	2.400	1.957
534 + 535	đ) Troškovi: ajmova, reklame i propagande	645	3.761	
536 + 537	e) Troškovi istraživanja i razvoja koji se ne kapitalizuju	646		
539	ž) Troškovi ostalih usluga	647		32
dio 539	Od toga: bruto iznosi naknada po ugovorima sa fizičkim licima van radnog odnosa	648		
55	NEMATERIJALNI TROŠKOVI (650 + 653 + 654 + 655 + 656 + 657 + 658 + 659)	649	6.001	1.113
550	a) Troškovi neproizvodnih usluga	650	100	
dio 550	Od toga: troškovi stručnog obrazovanja i usavršavanja zaposlenih	651		
dio 550	Od toga: bruto iznosi naknada po ugovorima sa fizičkim licima van radnog odnosa	652		
551	b) Troškovi reprezentacije	653	5.171	779
552	v) Troškovi premije osiguranja	654	182	
553	g) Troškovi platnog prometa	655	368	236
554	d) Troškovi članarina	656		
dio 555	đ) Troškovi poreza na proizvode, carine, boravišne takse, porez na igre na sreću i sl.	657	30	98
dio 555	e) Troškovi poreza na proizvodnju: na imovinu, na zemljište, za korišćenje voda i Sarna, za protivpožarnu zaštitu i sl.	658		
559	ž) Ostali nematerijalni troškovi	659	150	
	OBAVEZE I POTRAŽIVANJA	660		
47, osim 479	Obračunati (fakturisani) porez na dodatu vrijednost (kumulativan promet konta)	661		
27, osim 279	Ulazni porez: na dodatu vrijednost (kumulativan promet konta)	662		
479	Obaveze za PDV po osnovu razlike između obračunatog i akontacionog PDV-a (saldo konta)	663		
279	Potraživanja po osnovu razlike između akontacionog i obračunatog PDV-a (saldo konta)	664		
271	PDV plaćen pri uvozu (kumulativan promet konta)	665		
484	Obaveze za PDV plaćen pri uvozu (kumulativan promet konta)	666		
480	Obaveze za akcize (kumulativan promet konta)	667		
nema konta	Prihodi ostvareni na bazi podugovaranja	668		
nema konta	Plaćanja podugovaračima za rad, isporučene proizvode i usluge	669		
nema konta	Ukupan broj odrađenih časova rada (efektivni časovi rada bez kojihovana (odmor, odmora, državnih praznika i sl.))	670		



*Napomena: Finansijski izvještaj je urađen korištenjem APIF-ove aplikacija FIA i aplikacija pripremljenih u skladu sa pravim, uslojed i stručnu kontrolu

4.2. Kartica računa 5551000046993849 kod Nova banka a.d.Banja Luka za period 1.1.-31.12.2021. (valuta BAM)

NOVA Banka a.d. Banja Luka

KARTICA RACUNA ZA PERIOD 01.01.2021 do 31.12.2021

Racun: 5551000046993849
Klijent: 440452389
Valuta BAM

UBKC U PRIJEDORU
UBKC U PRIJEDORU PRIJEDOR ULICA VUKA KARADŽICA BROJ 1

Dat.obr.	Dat.val.	Referenca	Duguje	Potrazuje	Saldo
01.01.21	01.01.21	2020	0,00	2.882,78	2.882,78
		POCERNO_STANJE			
25.01.21	25.01.21	199903645	27,37	0,00	2.855,41
		MHERS - ZP ELEKTROKRAJINA AD B.LUKA 555007200617874 POSLOVNI PROSTOR BROJ 2 BOZIC MIRJANA V. KARADŽICA 1 PRIJEDOR BR. RACUNA 00-1220-010438611			
25.01.21	25.01.21	198903651	1.200,00	0,00	1.655,41
		BOZIC MIRJANA 55510000206051689 Ugovor o zakupu poslovnih prostora (UPLATA ZA 1.1. - 30.6.2021 (6 mjeseci))			
25.01.21	25.01.21	199017940	1,20	0,00	1.654,21
		Naplatu UPF provizije (obračunski period 25.01.2021 do 25.01.2021) za 2 naloga			
29.01.21	29.01.21	199371907	19,00	0,00	1.635,21
		Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za JANUAR 2021			
01.02.21	01.02.21	199619279	0,00	586,75	1.721,96
		UBKC U PRIJEDORU 5550000048994093 Konverzija 300 EUR na lokalni racuna 5550000046993849 u 586,75 BAM u konk. racuna 5551000046993849			
01.02.21	01.02.21	199614294	90,00	0,00	1.641,96
		NACIONALNA UNIVERZITETSKA BIBLIOTEKA BIH SARAJEVO 3389002239821270 Uplate za CP i ISBN (publikacije: Mij svijet / Ensar Bukenco)			
01.02.21	01.02.21	199643586	6,00	0,00	1.635,96
		Naplatu UPF provizije (obračunski period 01.02.2021 do 01.02.2021) za 1 naloga			
05.02.21	05.02.21	199627490	30,25	0,00	1.605,67
		MHERS - ZP ELEKTROKRAJINA AD B.LUKA 555007200617874 POSLOVNI PROSTOR BROJ 2 BOZIC MIRJANA V. KARADŽICA 1 PRIJEDOR BR. RACUNA 00-0121-010438611			
06.02.21	06.02.21	200032980	0,00	0,00	1.605,67
		Naplatu UPF provizije (obračunski period 05.02.2021 do 05.02.2021) za 1 naloga			
06.02.21	06.02.21	200127919	0,00	2.500,00	3.805,67
		SANEL JAKUPOVIC 5550000000000000 DONACIJA ZA UBKC U PRIJEDORU			
12.02.21	12.02.21	200485399	180,00	0,00	3.445,67
		NACIONALNA UNIVERZITETSKA BIBLIOTEKA BIH SARAJEVO 3389002239821270 Uplate za CP i ISBN (2 publikacije: Zbornik BHP-Prijedor 2020 / Prijedorska proklamacija)			
12.02.21	12.02.21	200580510	8,00	0,00	3.439,67
		Naplatu UPF provizije (obračunski period 12.02.2021 do 12.02.2021) za 1 naloga			
16.02.21	16.02.21	200605255	0,00	50,00	3.489,67
		KANOVIC IRFAD 5550000000000000 UPLATA DONACIJE			
20.02.21	20.02.21	201246889	0,00	300,00	3.589,67
		ALDIN ALJKOVIC 0590000000000912 0000000000 DONACIJA ZA STAMPANJE BHP PUBLIKACIJA			
22.02.21	22.02.21	201323300	0,00	2.000,00	5.589,67
		DOBROTVORNA FONDACIJA LA TERRA NOSTRA PREDSTAVNIŠTVO U BIH 1413095320059539 SPONZORSTVO/DONACIJA ZA UBKC U PRIJEDORU			
22.02.21	22.02.21	201334301	36,00	0,00	5.553,67
		AP F BANJA LUKA 582090001150332 PLACANJE ZA PREDAJU ZAVS OBRACUNA			
22.02.21	22.02.21	201334440	100,00	0,00	5.453,67
		AGENCIJA AS VLJ.S.P. KEOMAN BIJUNA PRIJEDOR 582070000111980 PLACANJE ZA IZRADU ZAVRSNOG OBRACUNA 2020			
22.02.21	22.02.21	201369445	2,50	0,00	5.450,57
		Naplatu UPF provizije (obračunski period 22.02.2021 do 22.02.2021) za 2 naloga			
23.02.21	23.02.21	201478991	0,00	50,00	5.500,57
		DR AZRA PASALIC 5820000000000010 DONACIJA			
24.02.21	24.02.21	201541517	0,00	50,00	5.550,57
		JUGO ELVIR 5850000000000912 0000000000 DONACIJA ZA STAMPANJE BHP PUBLIKACIJE			
24.02.21	24.02.21	201541518	0,00	50,00	5.600,57
		EL DZABETA MIJANIC 5550000000000912 0000000000 DONACIJA ZA STAMPANJE PUBLIKACIJE BHP			
25.02.21	25.02.21	201625945	110,00	0,00	5.490,57
		GENESIS SRODNA DUEL VL PROSIC IRFAD 3385202217509017 Priredac br. 10799 SAR 106 HOSTING PLAN I OBRNOVA DOMENE- bkc-prijedor.ba (03/21-03/22)			
25.02.21	25.02.21	201687486	0,00	1.000,00	6.490,57
		SANEL JAKUPOVIC PETROVIC BB 1613000009675207 DONACIJA BAUERN HELFEN BAUERN STELSEH NAMJESTEJ ZA KANCELARIJU			
25.02.21	25.02.21	201697811	0,00	50,00	6.540,57
		SANEL JAKUPOVIC PETROVIC BB 1613000009675207 DONACIJA ZA STAMPANJE PUBLIKACIJE BHP PRIJEDOR 2020			

Report source: AbRep024_rac - Datum: 12.01.2022 07:43:52 - Strana 1 od 7

NOVA Banka a.d. Banja Luka

KARTICA RACUNA ZA PERIOD 01.01.2021 do 31.12.2021

Racun: 5551000046993849

Klijent: 440452389

Valuta BAM

UBKC U PRIJEDORU

UBKC U PRIJEDORU PRIJEDOR ULICA VUKA KARADŽICA BROJ 1

Dat.obr.	Dat.val.	Referenca	Duguje	Fotrazuje	Saldo
25.02.21	25.02.21	201745529 UBKC U PRIJEDORU 555000046994093 Prenos: za pokriće naloga za račun 555000046994093, valutu EUR, iznos naloga 318	841,98	0,00	5.896,61
25.02.21	25.02.21	201759345 Naplati UPP provizije (obračunski period 25.02.2021 do 25.02.2021) za 1 nalog(i)	2,80	0,00	5.898,01
26.02.21	28.02.21	201805692 Naknata za PAKET E NOVA PREMIUM SME za FEBRUAR-2021	19,00	0,00	5.877,01
27.02.21	27.02.21	201923784 3 Naplata naknade za račun 555000046994093	10,78	0,00	5.866,25
06.03.21	06.03.21	202470998 MH EF S - ZP ELEKTROKRAJINA AD B LUKA 5550072004617874 POSLOVNI PROSTOR BROJ 2 DOZIC MIRJANA V. KARADŽICA 1 PRIJEDOR BR RACUNA 09-0221-010438611	30,49	0,00	5.835,76
06.03.21	06.03.21	202507150 Naplati UPP provizije (obračunski period 06.03.2021 do 06.03.2021) za 1 nalog(i)	0,60	0,00	5.835,16
06.03.21	06.03.21	202538792 SANE JAKUPOVIC PETROVIC BB 161900009675207 DONA CIA BAUERN HELFEN BAUERN MUSIKWORKSHOPS 2021 BK FRLEDDOR	0,00	9.700,02	15.536,08
06.03.21	06.03.21	202540745 JASMIN (SLEJKO) SPAHIC 1415551310069485 Donacija za štampanje BHP publikacije RFK0000000000	0,00	50,00	15.586,08
06.03.21	06.03.21	202547943 PRINT DESIGN DOO ZA GRAFIČKI DIZAIN OFSET I SITO STAMPU EXPORT IMPORT PRIJEDOR 1619450054560015 Plaće je po računu br. 114/21 od 09.03.2021. Štampe publikacije BHP.	400,00	0,00	15.186,08
06.03.21	06.03.21	202591963 Naplati UPP provizije (obračunski period 06.03.2021 do 06.03.2021) za 1 nalog(i)	2,80	0,00	15.183,48
09.03.21	09.03.21	202628569 amir mahic 5550000000008912 0000010000 donacija zbornik bhpprijedor2020	0,00	100,00	15.283,48
11.03.21	11.03.21	202830679 SINTE ON LUKSP KOZOMARA NIKOLA 5520000000335342 PLACANJE ROBE-TEPISI I STAZE PO PREDRACUNU BR.00019-21 OD 11.3.2021.	332,60	0,00	14.950,88
11.03.21	11.03.21	202922357 Naplati UPP provizije (obračunski period 11.03.2021 do 11.03.2021) za 1 nalog(i)	2,80	0,00	14.948,08
23.03.21	21.03.21	203991145 Kartica: 419618****06115296837#ROBOT GENERAL TR PC PR PRIJEDOR#25024786# AUT.B96C10#Piscanje#56,00 BAM#21.03.2021	59,00	0,00	14.889,08
24.03.21	24.03.21	204035301 FINLE DOO 3383502257295433 Racun 096-21 naknata klub stola za kancelariju	130,00	0,00	14.759,08
24.03.21	24.03.21	204140904 Naplati UPP provizije (obračunski period 24.03.2021 do 24.03.2021) za 1 nalog(i)	2,80	0,00	14.756,28
26.03.21	26.03.21	204308144 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 55500000005988417 PLACANJE PORONA ZAKUP	156,60	0,00	14.600,08
26.03.21	26.03.21	204308162 GRAD PRIJEDOR - RJP 5620070000417349 PLACANJE ZA KOM TAKSU 2021	30,00	0,00	14.570,08
26.03.21	26.03.21	204348500 Naplati UPP provizije (obračunski period 26.03.2021 do 26.03.2021) za 2 nalog(i)	2,50	0,00	14.567,58
31.03.21	31.03.21	204811969 Naknata za PAKET E NOVA PREMIUM SME za MART-2021	19,00	0,00	14.548,58
06.04.21	23.03.21	204199373 Priliv po kartici - Kartični priliv-transfer#PAYPAL#DYNAMASTAGDI ALMEIX Singapore ()	0,00	81,02	14.629,60
06.04.21	06.04.21	205032413 INDICI MUSIC DPHKO KULENOVIC S.P PRIJEDOR 57229-0000601148 Plaće je po fakturi 01-01 od 23.03.2021, snimanje zvučnih zapisa za projekat Muzički karakani	2.156,24	0,00	12.473,36
06.04.21	06.04.21	205032420 INDICI MUSIC DPHKO KULENOVIC S.P PRIJEDOR 57229-0000601148 Plaće je po fakturi 02-21 od 05.04.2021, reklamni materijal, jingle za projekat Muzički karakani	120,00	0,00	12.353,36
06.04.21	06.04.21	205032422 MH EF S - ZP ELEKTROKRAJINA AD B LUKA 5550072004617874 POSLOVNI PROSTOR BROJ 2 DOZIC MIRJANA V. KARADŽICA 1 PRIJEDOR BR RACUNA 09-0221-010438611	29,99	0,00	12.323,50
06.04.21	06.04.21	205140302 Naplati UPP provizije (obračunski period 06.04.2021 do 06.04.2021) za 3 nalog(i)	5,80	0,00	12.317,70

Report source: AbRep024_rac - Datum: 12.01.2022 07:43:52 - Strana 2 od 7

27 | Izvještaj o radu i finansijski izvještaj za 2021.

NOVA Banka a.d. Banja Luka

KARTICA RACUNA ZA PERIOD 01.01.2021 do 31.12.2021

Racun: 555100046993849

Klijent: 440452389

Valuta: BAM

UBKC U PRIJEDORU

UBKC U PRIJEDORU PRIJEDOR ULICA VUKA KARADŽICA BROJ 1

Dat.obr.	Dat.val.	Referenca	Duguje	Potrazuje	Saldo
21.04.21	21.04.21	206450635 Igor Paspalj - Mlade Cusice 314 Banja Luka 5520301938370933 Ispлата po Ugovoru o djelu br UD-01-04-21 od 12.04.2021. Igor Paspalj April mjesec 2021.	150,00	0,00	12.157,70
21.04.21	21.04.21	206482572 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 5550000805368417 UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	37,83	0,00	12.129,87
21.04.21	21.04.21	206482573 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 5550000805368417 UPLATA POREZA IZ LICNOG DOHOTKA	16,67	0,00	12.113,20
21.04.21	21.04.21	206482674 Naplata UPP provizije (obracunski period 21.04.2021 do 21.04.2021) za 3. nalog/a	3,50	0,00	12.109,70
22.04.21	22.04.21	206482568 PRINT DESIGN DOO ZA GRAFICKI DIZAIN OFFSET I SITO ŠTAMPU EXPORT IMPORT PRIJEDOR 1610450054890015 Placanje po racunu br.207-21 od 20.04.2021. Izrada promotivnih materijala - Muzicki karavan	322,92	0,00	11.786,78
22.04.21	22.04.21	206804995 JEDINSTVENI OPĆINSKI ORGAN UPRAVE - OPĆINSKI NACELNIK SANSKI MOST 338540220037887 UPL SRED 04-11-271220	0,00	1.000,00	12.786,78
22.04.21	22.04.21	206806477 Naplata UPP provizije (obracunski period 22.04.2021 do 22.04.2021) za 1. nalog/a	2,80	0,00	12.784,16
26.04.21	26.04.21	206785621 INĐIĆO MUSIC ĐINKO KULENOVIĆ S.P. PRIJEDOR 5722890000901148 Placanje po fakturi 05-21 od 24.04.2021. tonsko aranžiranje muzičke radionice Muzicki karavan	90,00	0,00	12.694,16
26.04.21	26.04.21	206888009 Naplata UPP provizije (obracunski period 26.04.2021 do 26.04.2021) za 1. nalog/a	0,90	0,00	12.693,26
30.04.21	30.04.21	207240070 Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za APRIL-2021	19,00	0,00	12.674,26
17.05.21	17.05.21	208481516 NACIONALNA UNIVERZITETSKA BIBLIOTEKA BIH SARAJEVO 3389002208261270 Uplate za CIP i ISBN (publikacije: El-Vedud-Onaj koji voli Ajdin Ališević)	80,00	0,00	12.594,26
17.05.21	17.05.21	208495003 AJDIN (HAMDIJA) ALIŠKOVIĆ 5620078070217695 DONACIJA ZA KNJIGU EL VEDUD	0,00	100,00	12.694,26
17.05.21	17.05.21	208499103 Naplata UPP provizije (obracunski period 17.05.2021 do 17.05.2021) za 1. nalog/a	6,00	0,00	12.688,26
18.05.21	18.05.21	208481529 INĐIĆO MUSIC ĐINKO KULENOVIĆ S.P. PRIJEDOR 5722890000901148 Placanje po fakturi 04-21 od 17.05.2021. priprema audio materijala za Muzicki karavan	550,00	0,00	12.138,26
18.05.21	18.05.21	208606262 JEDINSTVENI RACUN TREZO 5620070000288605 12 40 2601/21 T GRAD PRIJEDOR	0,00	250,00	12.388,26
18.05.21	18.05.21	208633290 Naplata UPP provizije (obracunski period 18.05.2021 do 18.05.2021) za 1. nalog/a	2,80	0,00	12.385,66
19.05.21	19.05.21	208707074 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 5550000805368417 UPLATA POREZA IZ LICNOG DOHOTKA	16,67	0,00	12.369,01
19.05.21	19.05.21	208707078 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 5550000805368417 UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	37,83	0,00	12.331,18
19.05.21	19.05.21	208707936 Naplata UPP provizije (obracunski period 19.05.2021 do 19.05.2021) za 2. nalog/a	0,90	0,00	12.330,28
20.05.21	20.05.21	208707072 Igor Paspalj - Mlade Cusice 314 Banja Luka 5520301938370933 Ispлата po Ugovoru o djelu br UD-01-04-21 od 12.04.2021. Igor Paspalj Maj mjesec 2021.	150,00	0,00	12.180,28
20.05.21	20.05.21	208913599 Naplata UPP provizije (obracunski period 20.05.2021 do 20.05.2021) za 1. nalog/a	2,80	0,00	12.177,68
24.05.21	21.05.21	209175261 Kartica419616****06119289687#P.ZU B PHARM BIHAC OGR SANSKI MOST 19250166529 Aut.B37470#Placanje\$31.35 BAM\$21.05.2021	31,35	0,00	12.146,33
24.05.21	21.05.21	209175261 Kartica419616****06119289687#INGO D.O.O. TUZLA P.J.SANSKI MOST 1925012194\$ Aut.B37470#Placanje\$29.25 BAM\$21.05.2021	29,25	0,00	12.117,08
25.05.21	25.05.21	209242687 UGOSTITELJSKA RADNJA VOULEZ VOUS SP VLADICIC OLIVER 572289000094887 Racun za usluge br.0075-2021 od 24.5.2021	197,50	0,00	11.919,58

Report source: AbRep024_rec - Datum: 12.01.2022 07:43:52 - Strana 3 od 7

NOVA Banka a.d. Banja Luka

KARTICA RACUNA ZA PERIOD 01.01.2021 do 31.12.2021

Racun: 5551000046993849

UBKC U PRIJEDORU

Klijent: 440452389

UBKC U PRIJEDORU PRIJEDOR ULICA VUKA KARADŽICA BROJ 1

Valuta BAM

Dat.obr.	Dat.val.	Referenca	Duguje	Potrazuje	Saldo
25.05.21	25.05.21	209408895 Naplata UPP provizije (obracunski period 25.05.2021 do 25.05.2021) za 1 mjesec	2,60	0,00	11.816,96
31.05.21	31.05.21	209831083 Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za MAJ 2021	19,00	0,00	11.897,96
04.06.21	04.06.21	210273435 INKICO MUSIC DINKO KULENOVIC S.P. PRIJEDOR 57.2660000901146 Placanje po tekstu 05-21 od 03.06.2021, priprema matrica Muzicki karavan	220,00	0,00	11.677,96
04.06.21	04.06.21	210386852 Naplata UPP provizije (obracunski period 04.06.2021 do 04.06.2021) za 1 mjesec	6,00	0,00	11.671,96
07.06.21	07.06.21	210477596 ELI ER AD LJUBIJA PRIJEDOR DRAGE LUKICA 39 A 79000 LJUBIJA PRIJEDOR 562007000005778 UPLATA DONACIJA ZA SUFINANSIRANJE PROGR AKTIVNOSTI UBKC U PRIJEDORU	0,00	500,00	12.171,96
08.06.21	08.06.21	210643320 FOJADACIJA ZA STIPENDIRANJE UCENIKAI STUDENATA IDRIZ JAJ UPOV. STANICNA3 1990440034 106656 DC MNACIOJA DMS 76211103	0,00	1.000,00	13.171,96
08.06.21	08.06.21	210746102 MH ERS MP AD TREBNJE- JAVNO SHABDEVANJE 555100051838672 PC SLOVINI PROSTOR BROJ 2 BODIC MIRJANA V. KARADZICA 1. PRIJEDOR Proiz na br 9000798175	45,00	0,00	13.126,96
09.06.21	09.06.21	210748105 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 5550000805966417 UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	37,83	0,00	13.089,15
09.06.21	09.06.21	210748106 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 5550000805966417 UPLATA POREZA IZ LIGNOG DOHOTKA	16,87	0,00	13.072,48
09.06.21	09.06.21	210748494 BODIC MIRJANA 5551000326651888 Ugovor o zakupu prostora UPLATA ZA 01 07 - 31.12.2021 (6 mjeseci)	1.200,00	0,00	11.872,48
09.06.21	09.06.21	210749303 Naplata UPP provizije (obracunski period 09.06.2021 do 09.06.2021) za 4 mjeseca	2,10	0,00	11.870,38
10.06.21	10.06.21	210748103 Igo Paspalj - Mlade Cusice 316 - Banja Luka 5520301938370933 Isplata po Ugovoru o djelu br.UE-01-04-21 od 12.04.2021. Igor Paspalj jun mjesec 2021.	150,00	0,00	11.720,38
10.06.21	10.06.21	210864624 Naplata UPP provizije (obracunski period 10.06.2021 do 10.06.2021) za 1 mjesec	2,00	0,00	11.717,78
14.06.21	14.06.21	211134418 UD RUZENJE GRADJANA KUCA DOBRH TONOVA SREBRENICA 56.0096122638622 UPLATA DONACIJE PO ZAHTJEVU BROJ UBKC UO/01 02 06/21	0,00	300,00	12.017,78
15.06.21	15.06.21	211230778 GRAD PRIJEDOR - RJP 5620070000417349 Placanje po predracunu br 8-21 od 7.6.2021. Koristenje pozicnsne sale-dojacije Dilog za buduc	300,00	0,00	11.717,78
15.06.21	15.06.21	211280736 Naplata UPP provizije (obracunski period 15.06.2021 do 15.06.2021) za 1 mjesec	6,00	0,00	11.711,78
21.06.21	21.06.21	211751171 WIENER OSIGURANJE VIENNA INSURANCE GROUP AD 19:4970078089121 račun 303405-21 od 17.6.2021. premija osiguranja MSP zanatske usluge za 17.6.21-17.6.22.	162,00	0,00	11.529,78
21.06.21	21.06.21	211860426 Naplata UPP provizije (obracunski period 21.06.2021 do 21.06.2021) za 1 mjesec	2,60	0,00	11.527,18
29.06.21	29.06.21	212553704 INKICO MUSIC DINKO KULENOVIC S.P. PRIJEDOR 57.2660000901146 Placanje po tekstu 07-21 od 27.06.2021. snimanje zvučnih zapisa za projekat Muzicki karavan	2.156,24	0,00	9.370,94
29.06.21	29.06.21	212553706 INKICO MUSIC DINKO KULENOVIC S.P. PRIJEDOR 57.2660000901146 Placanje po tekstu 08-21 od 27.06.2021. tonsko snimanje radionice u Brijunji	200,00	0,00	9.170,94
29.06.21	29.06.21	212695738 Naplata UPP provizije (obracunski period 29.06.2021 do 29.06.2021) za 2 mjeseca	5,20	0,00	9.165,74
30.06.21	30.06.21	212703645 Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za JUN 2021	19,00	0,00	9.146,74
30.06.21	30.06.21	212750747 Kartica 419016*****06116239687\$CRVENA JABUKA MARKET D BK SANJSKA KRUG 26017660\$ Aut B10965\$Placanje 42.15 BA MS 28.06.2021	42,15	0,00	9.104,59

Report source: AbRep004_rec - Datum: 12.01.2022 07:43:52 - Strana 4 od 7

29 | Izvještaj o radu i finansijski izvještaj za 2021.

NOVA Banka a.d. Banja Luka

KARTICA RACUNA ZA PERIOD 01.01.2021 do 31.12.2021

Racun: 5551000046993849

Klijent: 440452389

Valuta: BAM

UBKC U PRIJEDORU

UBKC U PRIJEDORU PRIJEDOR ULICA VUKA KARADŽICA BROJ 1

Dat.obr.	Dat.val.	Referenca	Duguje	Potrazuje	Saldo
05.07.21	06.07.21	213196056 MODING JUNIOR DOO BRČKO INDUSTRIJSKA ZONA BB, BRKA, 1543002013845290 UPLATA DONACIJE ZA SUFINANSIRANJE PROG. AKTIVNOSTI	0,00	250,00	9.354,59
06.07.21	06.07.21	213217537 NACIONALNA UNIVERZITETSKA BIBLIOTEKA BIH SARAJEVO 3389002208261270 Uplate za CP i ISBN (publikacija: ENCIKLOPEDIJA BOŠNJAČANA/NAZIF VELEDAR)	280,00	0,00	9.074,59
06.07.21	06.07.21	213353419 Naplata LPP provizije (obračunski period 06.07.2021 do 06.07.2021) za 1 nalog/a	2,80	0,00	9.071,99
08.07.21	08.07.21	213555306 JEDINSTVENI RACUN TREZO 5620070000296805 RJ 12.40.4710/21 T GRAD PRIJEDOR	0,00	250,00	9.321,99
12.07.21	12.07.21	213789206 Igor Paspalj - Mlade Cusica 314, Banja Luka 5520301938370933 Isplata po Ugovoru o djelu br UD-01-04-21 od 12.04.2021. Igor Paspalj Juli mjesec 2021.	150,00	0,00	9.171,99
12.07.21	12.07.21	213789206 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 5550000805368417 UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	37,83	0,00	9.134,16
12.07.21	12.07.21	213789206 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 5550000805368417 UPLATA POREZA IZ LICNOG DOHOTA	16,67	0,00	9.117,49
12.07.21	12.07.21	213786670 MH ERS MP AD TREBINJE - JAVNO SNABDEVANJE 5551000051839872 POSLOVNI PROSTOR BROJ 2 DOZIC MIRJANA V. KARADŽICA 1 PRIJEDOR Poziv na br 9001474921	20,45	0,00	9.097,04
12.07.21	12.07.21	213850962 Naplata LPP provizije (obračunski period 12.07.2021 do 12.07.2021) za 4 nalog/a	4,10	0,00	9.092,94
30.07.21	30.07.21	215743106 Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za JUL 2021	19,00	0,00	9.073,94
24.08.21	24.08.21	217955117 Igor Paspalj - Mlade Cusica 314, Banja Luka 5520301938370933 Isplata po Ugovoru o djelu br UD-01-04-21 od 12.04.2021. Igor Paspalj Avgust mjesec 2021.	150,00	0,00	8.923,94
24.08.21	24.08.21	217955121 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 5550000805368417 UPLATA POREZA IZ LICNOG DOHOTA	16,67	0,00	8.907,27
24.08.21	24.08.21	217955124 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 5550000805368417 UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	37,83	0,00	8.869,44
24.08.21	24.08.21	217955473 MH ERS MP AD TREBINJE - JAVNO SNABDEVANJE 5551000051839872 POSLOVNI PROSTOR BROJ 2 DOZIC MIRJANA V. KARADŽICA 1 PRIJEDOR Poziv na br 9001957301	28,52	0,00	8.840,92
24.08.21	24.08.21	218086406 Naplata LPP provizije (obračunski period 24.08.2021 do 24.08.2021) za 4 nalog/a	4,10	0,00	8.841,82
30.08.21	30.08.21	218592575 JDOU OPĆINSKI NAČELNIK B. KRUPA, 3385302261275550 TEKUĆI TRANSFER UDRUŽENJIMA GRAĐANA	0,00	1.500,00	10.341,82
31.08.21	31.08.21	218602616 Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za AVGUST 2021	19,00	0,00	10.322,82
03.09.21	01.09.21	218995277 Kartica 419618****7061182896875GAZPROM PRIJEDOR Prijevod \$UB 100011\$ Aut. B79051\$Placanje\$118,00 BAM\$01.09.2021	118,00	0,00	10.204,82
09.09.21	08.09.21	219366403 MH ERS MP AD TREBINJE - JAVNO SNABDEVANJE 5551000051839872 POSLOVNI PROSTOR BROJ 2 DOZIC MIRJANA V. KARADŽICA 1 PRIJEDOR Poziv na br 9002437900	21,57	0,00	10.183,25
08.09.21	08.09.21	219399430 Igor Paspalj - Mlade Cusica 314, Banja Luka 5520301938370933 Isplata po Ugovoru o djelu br UD-01-04-21 od 12.04.2021. Igor Paspalj septembar mjesec 2021.	150,00	0,00	10.033,25
08.09.21	08.09.21	219366433 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 5550000805368417 UPLATA POREZA IZ LICNOG DOHOTA	16,67	0,00	10.016,58
08.09.21	08.09.21	219399434 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 5550000805368417 UPLATA DOPRINOSA ZA PIO	37,83	0,00	9.978,75
08.09.21	08.09.21	219366956 Naplata LPP provizije (obračunski period 08.09.2021 do 08.09.2021) za 4 nalog/a	4,10	0,00	9.974,65
21.09.21	21.09.21	220543794 INDCO MUSIC DINKO KULENOVIC S P PRIJEDOR 572285000901148 Placanje po fakturi 08-21 od 21.09.2021, MIKSANJE ALDIKO SNIMAKA SA PROTEKLIH RADIONICA	300,00	0,00	9.674,65

Report source: AbRep024_rac - Datum: 12.01.2022 07:43:52 - Strana 5 od 7

30 | Izvještaj o radu i finansijski izvještaj za 2021.

NOVA Banka a.d. Banja Luka

KARTICA RACUNA ZA PERIOD 01.01.2021 do 31.12.2021

Racun: 555100046993849

Klijent: 440452389

Valuta: BAM

UBKC U PRIJEDORU

UBKC U PRIJEDORU PRIJEDOR ULICA VUKA KARADŽICA BROJ 1

Dat.obr.	Dat.val.	Referenca	Duguje	Potrazuje	Saldo
			2,60	0,00	9.672,05
21.09.21	21.09.21	220579675 Naplata UPP provizije (obracunski period 21.09.2021 do 21.09.2021) za 1 naloga			
			19,00	0,00	9.653,05
30.09.21	30.09.21	221347442 Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za SEPTEMBAR-2021			
			0,00	250,00	9.903,05
07.10.21	07.10.21	222046106 JEDINSTVENI RACUN TREZOR: 5520070000286805 0240 6519/21 T GRAD PRIJEDOR			
			0,00	200,00	10.103,05
08.10.21	08.10.21	222118754 UPLATA DONACIJE GRADJANA KUCA DOBRIH TONOVA SREBRENICA 562009122638622			
			0,00	150,00	10.253,05
11.10.21	11.10.21	222283696 MODING JUNIOR DOO BRCKO INDUSTRIJSKA ZONA BB, BRKA, 154302013845290 DONACIJA			
			19,00	0,00	10.234,05
29.10.21	29.10.21	224041183 Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za OKTOBAR-2021			
			900,00	0,00	9.334,05
01.11.21	01.11.21	224209836 ISMAR PORIC NOVOPAZARSKA 92 SARAJEVO JBM 2112988181942 181100012431284 UGOVOR O DUELU LD-11-11/21 OD 1.11.2021. KORDONACIJA PROJEKTA MUZIČKI KARAVAN			
			2,60	0,00	9.331,45
01.11.21	01.11.21	224321307 Naplata UPP provizije (obracunski period 01.11.2021 do 01.11.2021) za 1 naloga			
			227,00	0,00	9.104,45
11.11.21	11.11.21	225104083 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 5550000805368417 UPLATA DOPRINOSA ZA PIO ZA 11-21			
			100,00	0,00	9.004,45
11.11.21	11.11.21	225104084 MINISTARSTVO FINANSIJA REPUBLIKE SRPSKE 5550000805368417 UPLATA POREZA IZ LICNOG DOHOTKA ZA 11-21			
			51,85	0,00	8.952,60
11.11.21	11.11.21	225105215 MHERS MP AD TREBINJE- JAVNO SNABDEVANJE 5551000051839872 POSLOVNI PROSTOR BROJ 2 BOZIC MIRJANA V. KARADŽICA 1 PRIJEDOR br.3591414-4-1021-7346455			
			1,80	0,00	8.951,00
11.11.21	11.11.21	225206701 Naplata UPP provizije (obracunski period 11.11.2021 do 11.11.2021) za 3 naloga			
			116,26	0,00	8.834,72
12.11.21	10.11.21	225258579 kartica:419616****061182899795AZPROM PRIJEDOR Prijava:UB100011\$ Aut.B62558\$Placanje\$110.28 BAM\$10.11.2021			
			0,00	1.727,00	10.567,72
15.11.21	15.11.21	225459892 EMBASSY OF THE REPUBLIC OF AUSTRIA 1611000001362423 HONORARANOTA			
			595,00	0,00	9.962,72
17.11.21	17.11.21	225673004 PRINT DESIGN DOO ZA GRAFIČKI DIZAJN OFFSET I SITO STAMPU EXPORT IMPORT PRIJEDOR 1610450054590015 Plaćanje po racunu br. 56721 od 16.11.2021. Usluga štampa reklamnog i karic materijala			
			2,60	0,00	9.960,12
17.11.21	17.11.21	225722984 Naplata UPP provizije (obracunski period 17.11.2021 do 17.11.2021) za 1 naloga			
			135,00	0,00	9.825,12
23.11.21	21.11.21	226142230 Kartica:419616****061182899795AZPROM DOBOJ Dojava:UB100024\$ Aut.B60005\$Placanje\$135.00 BAM\$21.11.2021			
			19,00	0,00	9.806,12
30.11.21	30.11.21	226612932 Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za NOVEMBAR-2021			
			150,00	0,00	9.656,12
03.12.21	03.12.21	227129740 UCRUŽENJE HARMONIJA SANSKI MOST 1690440045416274 DONACIJA ZA PROGRAMSKE AKTIVNOSTI SNIMANJA SPOTA 30.11.2021. - HOR HARMONIJA			
			2,60	0,00	9.653,52
03.12.21	03.12.21	227225342 Naplata UPP provizije (obracunski period 03.12.2021 do 03.12.2021) za 1 naloga			
			0,00	300,00	9.973,52
07.12.21	07.12.21	227467842 MEDŽIŠ ISLAMSKE ZALEDNICE PRIJEDOR 1610450052740004 UPLATA PO RACUNU 01.12.21			
			0,00	100,00	10.073,52
08.12.21	09.12.21	227641875 MODING JUNIOR DOO BRCKO INDUSTRIJSKA ZONA BB, BRKA, 154302013845290 DONACIJA			
			38,49	0,00	10.045,03
21.12.21	21.12.21	228607724 MHERS MP AD TREBINJE- JAVNO SNABDEVANJE 5551000051839872 POSLOVNI PROSTOR BROJ 2 BOZIC MIRJANA V. KARADŽICA 1 PRIJEDOR Poziv na br.9004210722			
			0,60	0,00	10.044,43
21.12.21	21.12.21	228747542 Naplata UPP provizije (obracunski period 21.12.2021 do 21.12.2021) za 1 naloga			

Report source: AbRep024_rac - Datum: 12.01.2022 17:43:52 - Strana 6 od 7

NOVA Banka a.d. Banja Luka

KARTICA RACUNA ZA PERIOD 01.01.2021 do 31.12.2021

Racun: 5551000046993849

Klijent: 440452389

Valuta BAM

UBKC U PRIJEDORU

UBKC U PRIJEDORU PRIJEDOR ULICA VUKA KARADŽICA BROJ 1

Dat.obr.	Dat.val.	Referenca	Duguje	Potrazuje	Saldo
31.12.21	31.12.21	229086868 Naknada za PAKET E NOVA PREMIUM SME za DECEMBAR-2021	19,00	0,00	10.025,43
Ukupno			16.103,04	26.128,47	10.025,43

Trenutno stanje*Odobreni limit**Iskorišteno**Neiskorišteno* 0.00*Rezervisana sredstva* 0.00*Dospjele obaveze* 0.00*Raspoloživo* 10.025.43

4.3. Kartica računa 5550000046994093 kod Nova banka a.d.Banja Luka za period 1.1.-31.12.2021. (valuta EUR)

NOVA Banka a.d. Banja Luka

KARTICA RACUNA ZA PERIOD 01.01.2021 do 31.12.2021

Račun: 5550000046994093

UBKC U PRIJEDORU

Klijent: 440452389

UBKC U PRIJEDORU PRIJEDOR ULICA VUKA KARADŽICA BROJ 1

Valuta EUR

Dat.obr.	Dat.val.	Referenca	Duguje	Potrazuje	Saldo	
			0,00	300,00	300,00	
01.01.21	01.01.21	2020 POČETNO_STANJE	0,00	588,75	588,75	
		UBKC U PRIJEDORU 5551000046993849	300,00	0,00	0,00	
01.02.21	01.02.21	198619273 Konvertiraj 300 EUR na teret računa 5550000046994093 u 560,75 BAM u konst. računa 5551000046993849	560,75	0,00	0,00	
		UBKC U PRIJEDORU 5551000046993849	318,00	0,00	-318,00	
25.02.21	25.02.21	201742909 Nalog za plaćanje - elektronski MOREKO GmbH An der Kreisstrasse 136, Neurath - 54340	621,96	0,00	-621,96	
		UBKC U PRIJEDORU 5551000046993849	10,23	0,00	-328,23	
25.02.21	25.02.21	201742909 Protizij nalog za plaćanje - 201742909-EUR 316	20,01	0,00	-641,96	
		UBKC U PRIJEDORU 5551000046993849	0,00	328,23	0,00	
25.02.21	25.02.21	201745529 Prenos za pokriće naloga za račun 5550000046994093, valutu EUR, iznos naloga 316	0,00	641,96	0,00	
		Ukupno	EUR	628,23	628,23	0,00
				1.228,71	1.228,71	0,00

Trenutno stanje

Odobreni limit

Iskorišteno

Neiskorišteno 0,00

Rezervisana sredstva 0,00

Dospjele obaveze 0,00

Raspoloživo 0,00

5. ZAVRŠNE NAPOMENE

Izvještaj o radu i finansijski izvještaj Udruženja za 2021.godinu usvojio je Upravni odbor Udruženja Bosanski kulturni centar na svojoj 5.sjednici od 15.03.2022.godine (broj odluke: BKC-UO/01-01-03/22 od 15.03.2022.godine).

Ovaj dokument će se objaviti na web stranici i drugim elektronskim glasilima Udruženja najkasnije do 20.03.2022.godine.

Prilozi ovog dokumenta su finansijski izvještaji obuhvaćeni u tački 4. u PDF formatu.

PREDSJEDNIK
UPRAVNOG ODBORA

Sanel Jakupović



Prilog: kao u tekstu.

Dostavljeno:

- Članovima UO/NO/Skupštine,
- Elektronska glasila BKC Prijedor
- a/a

